

Domače vesti

Iz bolnišnice

Mrs. Frances Prele iz RD2, Painesville, Ohio, se je vrnila iz bolnišnice in se sedaj nahaja na domu hčere Ann Petrovic na 511 E. 222 St., kjer jo prijateljice lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem prijateljicam za obiske, cvetlice, kartice in darila, ki jih je bila deležna v bolnišnici.

Lepi predmeti

V trgovini Century Tire na 153000 Waterloo Rd. imajo še vedno obširno zalogo vsakovrstnih predmetov Firestone izdelka in druge, ki so tako praktični kot privlačni za božična darila. Dobite razne potrebščine za gospodinjstvo, za okrog doma in za avte ter igrače za otroke.

Pozdravi

Iz Phoenix, Arizona, pošiljata pozdrave in lepa božična voščila vsem sorodnikom in prijateljem bivša Clevelandčana, Frank Skedel in žena Dorothy, rojena Skedel. Prijateljci jima sedaj lahko pišejo na: 23 W. Mission Circle, N. Central Heights, Phoenix, Ariz.

V Californijo

Na oddih v Californijo ste se podale Jennie Medved in Miss Emily Yenko iz Kildeer Ave. Prijateljice in znanici jima lahko pišejo na 6106 Rita Ave., Huntington Park, Cal. Zelim jima mnogo zabave in razvedrila ter srečen povratek!

Philco radio aparati

Fine radio aparate Philco izdelka, in sedaj opremljeni s televizijo, si lahko ogledate v trgovini Norwood Appliance and Furniture, 6202 St. Clair Ave. Lastnik John Susnik vam bo na uslugo pri izbiri božičnih daril, katerih ima nebroj v zalogi.

Pobiranje asesmenta

Tajniki društev, ki zborujejo v Slovenskem domu na Holmes Ave., bodo pobirali asesment dne 22. in 23. decembra. Do te spremembe je prišlo vsled božičnih praznikov. Prosi se članstvo, da to upošteva.

Televizija

Eddie Terlep in Bob A. Somrak, poznana mladeniča iz Collinwooda, se pripravljata vsem, ki nameravajo nabaviti si radio set s televizijo. Za podatke ju lahko pokličite po telefonu: IV 2006 ali SU 6213.

Bendix izdelki

V trgovini Oblak Furniture na 6612 St. Clair Ave. imajo sedaj najnovejšo radio aparate Bendix izdelka, ki vsebujejo mnogo prednosti ter so tako v okras kot v prijetno razvedrilo na domu. Sedaj, ko je mogoče dobiti te aparate opremljene s televizijo, ki vam omogoči obenem videti program, boste svojce sigurno zadovoljili, ako jim za praznike podarite en tak aparat. Poleg teh radio aparatov dobite v Oblakovi trgovini tudi vsekovrstne druge potrebščine za dom, kot pralne stroje, pohištvo, peči, itd.

Gostilna oropana

V gostilno Johna Kusowskega na 6512 Hugh Ave. so večeraj ob 7:30 zjutraj prišli štirje roparji, ki so lastnika prisilili, da je odprl varnostno blagajno, iz katere so vzeli \$3.000, potem pa zbežali v avtomobilu.

Trije banditi so bili oboroženi z revolverji, eden pa je imel kratko brzostrelno puško.

Truman "pripravljen" na posvetovanje s Stalinom

Predsednik na razpolago glavarju Sovjetske zveze, ako bi želel priti v Washington na posvetovanje

WASHINGTON, 18. dec.—Predsednik Truman je nočjo v razgovoru s časnikarji rekel, da je izključeno, da bi se kdaj v bližnji bodočnosti vršila nova konferenca "velikih treh," obenem pa je poudaril, da bi se zelo rad posvetoval z maršalom Stalinom, ako bi se slednji odločil za obisk v Washingtonu.

Predsednik je tudi rekel časnikarjem, da ga izjalovitev konference zunanjih ministrov v Londonu nikakor ni poparila in da vsled tega ne smatra, da je svetovni mir ogrožen.

Državni tajnik Marshall ima nočjo radijski govor

Kakega nadaljnega komentarja glede londonske konference Truman ni hotel podati, češ, da bo stališče Zedinjenih držav glede konference podal državni tajnik Marshall, ki bo jutri (nočjo) ob 10. uri imel radijski govor, v katerem bo poročal o londonski konferenci.

Marshall je danes z letalom odpotoval iz Londona in ima dospeti semkaj jutri (danes) zjutraj.

Ko so časnikarji Trumana vprašali, da pojasni besede glede Stalina, se ni maral spuščati v nadaljnjo diskusijo, dal pa je jasno razumeti, da možnost, da bi Stalin prišel v Washington, sploh ne obstoji.

Na vprašanje, če bi bil pripravljen sestati se s Stalinom kje drugje, je Truman počasi in s poudarkom odvrnil, da bi s Stalinom z veseljem govoril "tukaj v Washingtonu."

Predlog za končanje demilitarizacije Nemčije

Trumanov optimizem glede svetovnega miru očitno ne prevladuje v kongresu, kjer je senator Eastland, demokrat iz Mississippija, danes izjavil, da "postaja čedalje bolj očitno, da Rusi hočejo dominirati svet z agresivno vojno."

Eastland je prekinil debato glede Taftove proti-inflacijske predloge ter predlagal resolucijo, da se takoj neha disorganizacija industrijskih obratov v ameriški okupacijski zoni Nemčije.

Glasom te resolucije, katero je pomagal predložiti tudi republikanski senator Bridges iz New Hampshire, naj bi poseben odsek kongresa podvzel "proučevanje industrije v Nemčiji."

ODBOR ZA PALESTINO SE SEŠTANE V JANUARJU

LAKE SUCCESS, N. Y., 18. dec.—Generalni tajnik organizacije Združenih narodov Trygve Lie je danes naznanil, da je sklical za 7. januarja sejo novo ustanovljene komisije petih držav za Palestino.

Iz bolnišnice

Mr. Math Pishler se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom na 17101 Waterloo Rd., kjer ga prijateljci in znanici sedaj lahko obiščejo.

Posebnosti na jestvinah

V grocerijski trgovini Mr. Mor's Superette na 6700 St. Clair Ave. si bodo gospodinjke lahko nabavile za praznike vsakovrstne jestvine in druge potrebščine po zmernih cenah.

IZ CLEVELANDA SE POŠLJE VSAK DAN 2.600 PAKETOV V EVROPO

Poizvedovanje na glavni pošti v Clevelandu je te dni odkrilo, da se iz našega mesta vsak dan pošlje v razne evropske dežele povprečno po 2.600 paketov na dan. Poštne oblasti pravijo, da bo v tekočem letu vsega skupaj poslanih iz Clevelanda 780.000 paketov, v katerih se nahajajo oblačila in hrana.

Pošta je morala organizirati poseben oddelek, ki se bavi samo s paketi za inozemstvo, kajti polnih 10 odstotkov vse paketne pošte je namenjene za prekomorske dežele.

Največji del paketov, oziroma polnih 25 procentov, gre v Nemčijo, kar povzroča poštnim uradnikom posebno preglavico, ker morajo vse pošiljke razdeliti med zone, ki so okupirane od Amerikancev, Angležev, Francozov in Rusov.

Na Jugoslavijo odpode okrog 16 odstotkov vseh paketov in ravno toliko za Češkoslovaško. Na Poljsko jih gre 12 odstotkov, v Italijo pa 9 odstotkov. Ostale pošiljke so namenjene za Madžarsko, Belgijo, Holandsko, Francijo in škan-dinavske dežele.

Božičnica v Lorainu

V nedeljo 21. dec. bo vesel dan za mladino, ko bo pod pokroviteljstvom Gospodinjkega kluba Slov. nar. doma v Lorainu, O., Miklavž obdaril malčke z raznimi igračkami in slaščicami. Kot poroča Vida Kumše, se je klub potrudil, da je pripravil fino zabavo ter se vabi matere, da pripeljejo svoje malčke in otroke šolskih let, deklice kot dečke. Pripravljen je kratek program, nakar bodo razdeljeni darovi, in ako kdo želi obdariti otroke ob tej priliki bo tudi lahko izročil Miklavžu.

Bolezen

V St. Luke's bolnišnici se nahaja Mrs. Mary Škerl iz 5095 Turney Rd., ki boleha že nekaj časa. Obiski za enkrat še niso dovoljeni. Zelim ji, da bi čim prej okrevala in se zdrava vrnila v krog svoje družine in prijateljev!

Možje pri vladi se igrajo skrivalnico: kdo je špekuliral in kdo bo ubil "zmaja"?

WASHINGTON, 18. dec.—Imena raznih visokih osebnosti pri vladi, ki si s špekulacijami na žitni in drugih blagovnih borzah polnijo žepce, kar jim je omogočeno, ker posedajo zaupne vladne informacije, ki publiki niso znane, menda ne bodo prišla v javnost.

Poljedelski tajnik Anderson, ki je bil poklican pred senatni finančni odsek, potem ko je v afero podregal bivši governor Harold E. Stassen iz Minnesote, ki je tudi kandidat za republikansko predsedniško nominacijo, je članom odseka povedal, da imen "visokih" špekulantov ne bo izročil, razen če se odsek obveže, da bo imena dal v javnost.

Ko so senatorji to slišali, jim je srce padlo v hlače in odglasovali so z 10 glasovi proti 8, da se od Andersona ne zahteva, da bi izročil imenik velikih špekulantov.

Seja odseka, na katero je bil

"Pravda" dolži Ameriko sabotaže

Bevin pa napada "sovražno propagando" Sovjetske zveze

MOSKVA, 18. dec.—Ruski časopis "Pravda" je danes obtožil ameriškega državnega tajnika George Marshalla, da je namenoma razdrl konferenco zunanjih ministrov, ki se je predčerašnjim zaključila v Londonu.

Ruski časopis dolži Marshalla, da je na konferenco prišel z namenom, da bi jo razdrl in sicer kot del ameriškega načrta za "kolonizacijo Evrope." Nadalje pravi časopis, da je Marshall poskušal prikriti ameriško politiko za "sklenitev imperialističnega miru" z Nemčijo.

"Ameriška delegacija je upala, da bo uvedla kolonizatorsko politiko v zapadni Nemčiji, kjer se okupacijske oblasti obnašajo, kot da bi bili nekje v Puerto Rici ali pa na Filipinih," piše časopis in pristavlja, da je Marshall, ko je videl, da bodo ti načrti propadli, enostavno razdrl konferenco.

"Pravda" pa vztraja, da konferenca ni propadla, ampak da so propadli načrti ameriške delegacije, katero so poslušno podprli Anglija in Francija.

LONDON, 18. dec.—Angleški zunanji minister Ernest Bevin je danes izjavil, da se vsled "sovražne propagande" Sovjetske zveze ni moglo na konferenci zunanjih ministrov obravnavati vprašanja "fundamentalnih principov."

Bevin je podal svoje poročilo glede konference v parlamentu. Rekel je med ostalim, da je sovjetska opozicija proti sodelovanju držav vzhodne Evrope v okviru Marshallovega načrta "kršitev svobodne izbire svobodnih držav in vmešavanje v njih neodvisnost in suvereniteto."

V Florido

Na par-mesečni oddih v Florido, se je podal z avtom obče poznani pogrebnik Mr. Joseph Zele st. Mnogo zabave in srečen povratek, Mr. Zele!

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Republikanski načrt za "pobijanje inflacije" bil sprejet v senatni zbornici

Predloga priporoča "prostovoljne sporazume" proti navijanju cen

WASHINGTON, 18. decembra—Senatna zbornica se je danes nenadoma zganila in v teku nekaj ur sprejela najnovejši republikanski načrt "za pobijanje inflacije," katerega je predložil senator Taft, ki je kandidat za republikansko predsedniško nominacijo.

Ta "načrt" je bil sprejet s 77 glasovi proti 10 in takoj izročen poslanski zbornici, od katere se pričakuje, da ga bo odobrila do jutri, ko bo sedanje kongresno zasedanje odgodeno.

Republikanski načrt nima nikakršnih zob

Republikanski voditelji so pri sestavljanju tega svojega načrta, ki ni drugega kot pesek v oči ljudstva, popolnoma ignorirali priporočila predsednika Trumana, da se vladi poveri oblast za določanje cen in celo za ponovno uvedbo racioniranja, ako bi vlada sprevidela, da draginje ni mogoče drugače ukrotiti.

Taftov načrt vsebuje tri točke. Poglavitna točka se glasi, da naj bi imel predsednik oblast "posvetovati se z voditelji industrije, trgovine in poljedelstva glede prostovoljnih sporazumov, ki naj bi držali cene nazdol." Taki sporazumi, ako bi bili sprejeti, naj bi ostali polnočni do 1. marca 1949, in vsebovati bi mogli tudi določbe glede razpolaganja predmetov, ki jih manjka, za kontrolo inventarjev in transportacije.

Predlagano je, da naj bi se proti-trustni zakoni začasno suspendirali, ker drugače bi bili dotični prostovoljni sporazumi nezakoniti.

Ostali dve točki republikanskega programa predlagata podaljšanje eksportne in transportne kontrole do 28. februarja 1949.

Boj demokratov za ojačenje načrta zaman

Demokratje so se dva dni brezuspešno borili, da bi v predlogu zanesli nekoliko jačje točke, ampak končno so se podali in glasovali za vodeni Taftov načrt. Senator Barkley je kot vodja demokratske manjšine rekel, da je v načrtu "več dobrega kot slabega", obenem pa pripomnil, da vsebuje dve točki programa, katerega je Truman predložil kongresu, ko se je sestel.

Te dve točki sta podaljšanje transportne in eksportne kontrole. Na ostale točke—osem po številu—ki jih je predlagal predsednik, so republikanci pozabili.

ZIDOVSKA ORGANIZACIJA URGIRA VOJNO

JERUZALEM, 18. dec.—Židovska organizacija Irgum Zvai Leumi je potom radia pozvala palestinske žide na "agresivno vojno" proti Arabcem, ki so pred tem izjavili, da so pripravljene, da se borijo proti sovjetsko-ameriškega načrta za delitev Palestine.

Nacionalistična židovska organizacija je tudi pozvala na boj proti angleškemu okupatorju z namenom, da se pospeši umik angleških čet iz Palestine.

Splošna stavka na Siciliji zajela 300.000 delavcev

V borbah s policijo je bilo v Palermu 10 oseb ranjenih

RIM, 18. dec.—Deset oseb je bilo ranjenih v borbi s policijo, ki je izbruhnila pred županskim uradom v Palermu.

Splošna stavka se naglo širi po Siciliji. Na stavki je sedaj že 300.000 delavcev.

Poročila iz Palerma pravijo, da so stavkujoči delavci poskušali vdreti v urad župana, da pa je policija začela streljati. Prva poročila pravijo, da je bilo ranjenih pet policajev in pet delavcev, ki je policija poskušala umakniti barikade, ki so jih stavkarji postavili.

Splošna stavka je bila razglašena tudi v tretjem največjem mestu Sicilije, v Caltanissetti.

Medtem pa se v italijanskem parlamentu vršijo viharne debate.

Komunistični voditelj Palmiro Togliatti je napadel de Gasperijevo "koalicijsko" vlado, češ, da je "popolnoma poslušna Zedinjenim državam."

V teku debat je prišlo tudi do fizičnih spopadov med levčarskimi poslanci in poslanci, ki podpirajo de Gasperijsa.

Unijski voditelji urgirajo Wallacea, naj kandidira

NEW YORK, 18. dec.—45 unijskih voditeljev, ki pravijo, da predstavljajo 263.000 new-yorških delavcev, so danes naslovili na Henry A. Wallace apel, naj sprejme predsedniško kandidaturu.

Predsednik C.I.O. United Auto Workers, Walter P. Reuther, je izjavil, da organizirano delavstvo verjetno ne bo podprlo bivšega podpredsednika, ako bo kandidiral na tiketu tretje stranke, kot je to nedavno urgirala organizacija Progressive Citizens of America.

Unijski voditelji niso povedali, če bi Wallace moral kandidirati kot neodvisen kandidat ali pa ne.

Državni senator Kenneth Sherbell, ki je direktor za javne zadeve pri Local 65 Wholesale and Warehouse Workers unije (CIO) je obelodanil izjavo unijskih voditeljev in rekel, da so pred tem imeli sestanek z Wallace-om.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

A. D. IN GABROVŠKOVA TOŽBA

Klika, ki se zbira okrog "Ameriške domovine" in ki predstavlja vir vseh hudobij in spletk, ki imajo namen, da razedinijo ameriške Slovence, je potisnila kaplana Gabrovška v ospredje z njegovo famozno tožbo za en milijon dvesto tisoč dolarjev. Trije ameriški časopisi, ki so doslej vedno stali na poti "Ameriški domovini," da ni nikakor mogla v svoje reakcionarne in klerofašistične mreže uloviti naših zavednih naseljencev, so toženi pod absurdno in neutemeljeno pretvezo, da so "obrekli" kaplana Gabrovška.

Ali gre tu res samo za "užaljeno" čast človeka, ki je pred kakimi štirimi leti prišel v to deželo kot propagandist tedanje ubežne vlade v Londonu? Seveda ni nobenega dvoma, da se Gabrovšku res sline cedijo po \$1,200,000—po tistih dolarjih, za katere so morali tisoči naših rojakov in rojakin v potu svojega obraza delati dolga predolga leta, da so si ustanovili svoje časopise, svoje narodne ustanove, svoje podpirne jednote. Koliko teh naših rojakov in rojakin je pustilo v tej deželi svoj mladost, svoje najboljšje moči, svojo kri, svoje krvave žulje—skozi 30, 40, 50 let, katerih jim nihče ne more vrniti! Pa pride pred štirimi leti neki Gabrovšek, propagandist ubežne kraljevske vlade v Londonu, in hoče pobrati \$1,200,000! Gabrovšku ni dovolj \$10,000 ali pa \$20,000 dolarjev—vsota, za katero so morali mnogi in premožni žrtvovati vse, za katero so mnogi in mnogi garali in garali, toda je nikoli niso dosegli. Gabrovšek hoče \$1,200,000! V koliko to soglaša z načeli Kristusovih nauk, je seveda drugo vprašanje...

Danes je jasno, da stojijo progresivni ameriški Slovenci pred odločilno borbo. Nobenega dvoma ni, da je zadeva resna, ker ne gre samo za boj proti Gabrovšku, ampak proti celi zakulisni organizaciji, ki je dolgo sejala v naše vrste seme razdora, sovraštva in prikritega terorja. Ali ni bilo že zdavnaj jasno, da se pod firmo "katoličanstva" zbira okrog "Ameriške domovine" klika, ki je pod direktnim vodstvom ljudi, ki so imeli v predvojni Jugoslaviji najvišje pozicije, ki so predstavljali "vrhovno oblast", ki so odločali o usodi slovenskega naroda tam...? Ali ni bilo še davno jasno, da se okrog tega časopisa zbira neka čudna sorta "katoličanov", ki so ruvali in še vedno rujejo proti takim odličnim katoličanom, kot je duhovnik Trunk in pa taki katoliški organizaciji kot je Slovenska ženska zveza? Ali smo pozabili na vse tiste nesramne, na vse tiste strupene napade, ki jih je tedaj proti progresivnim katoličanom podvzemala ta ista "Ameriška domovina", ki danes stoji v ozadju najnovejšega napada proti trem ameriškim časopisom?

Da, z gotovostjo se je moglo pričakovati, da bo ta reakcijska in klerofašistična skupina, ki se zbira okrog A. D. stopila v boj proti progresivnim ameriškim Slovincem. Ko so deloma, poudarjamo deloma, zlomili odpor v vrstah poštenih katoličanov, ki jim ni Kristov nauk samo politična in propagandna krilatica, so se vrgli v ta poslednji "rešilni" boj proti progresivnim ameriškim Slovincem.

Ali bi mogel Gabrovšek sam stopiti v borbo proti trem časopisom, če bi za sabo ne imel te močne organizirane skupine, ki nam vsem streže po življenju? Res je, da so naši zavedni ameriški Slovenci takoj, ko je bila prva tarča napada "Enakopravnost", organizirali pod okriljem SANSa "Narodni odbor za svobodni tisk" in da so se posamezniki, društva, skupine in organizacije začele odzivati apelu, da so materialno prispevali za obrambo svobodnega tiska. Vsak ve, da se v današnjih časih niti pravice in resnice ne more uspešno zagovarjati, če se nima sredstev in orodja, da se jo brani. Toda ta ista sredstva so potrebna tudi tistemu, ki napada. Ali je kdo slišal, da se je organiziral kak "Odbor za obrambo užaljenih časti kaplana Gabrovška"? Odkod Gabrovšku materialnih sredstev, da na sodnji vlaga obenem kar tri tožbe? To so vsa vprašanja brez odgovora.

Akoravno so že štiri dneve zaporedoma strelce razdor in sovraštvo sejoče A. D. naperjene proti Prosveti in Slovenski narodni podporni jednoti, ne moremo, da ne bi opozorili naše čitatelje na znano metodo, katere se "Ameriška domovina" poslužuje. Mi smo že ponovno poudarili, da je ta, nazovimo ga "Gabrovškov napad, napad na vse ameriške Slovence, ki se zavedajo, da bi resnica in

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala Mladinskega pevskega zbora

Cleveland, O. — Odbor Mladinskega pevskega zbora se prav lepo zahvaljuje vsem tistim, ki ste se udeležili operete "Janko in Metka" 30. novembra.

Udeležba je bila prav dobra in uspeh je bil tudi lep.

Nadaljna zahvala velja za vse delavce, naj bo pri vrtah, v točlinici, v kuhinji... To so seveda bili večinoma starši naših igralcev in dela je bilo za vse dovolj. Hvala vam vsem.

Naj omenimo par drugih mož, ki so nam priskočili na pomoč v zadnjem trenutku. To so Mr. Kaferle, ki je maskiral naše male, Mr. Berlan, ki je pomagal na odru, Mr. Završnik, ki je pomagal pri bari in Mr. Traven, ki je posodil zvočnike (mikrofone).

Mr. Marinko, ki lastuje trgovino s sadjem in zelenjavo, je daroval zelenjavo.

Nemogoče nam je imenovati vseh posameznikov, ker s takimi prireditvami je jako dosti dela in je treba dosti pridnih rok in vztrajnosti, kot jo to ima Mrs. Vadnal, učiteljica naših otrok.

Vsem skupaj v imenu odbora še enkrat najlepša hvala.

Sedaj pa nekaj za naše male igralce. Dne 23. decembra bo prišel Miklavž v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. Kot po navadi bomo imeli malo zabave za te naše umetnike.

Starši ne pozabite poslati vaše otroke 23. dec. v SDD! Ako vam je le mogoče, udeležite se tudi vi te zabave in enako vsi delavci in prijatelji, da se tako skupaj zabavamo in okrepimo naše moči za prihodnje leto.

Za Mladinski pevski zbor:
Mr. Terlep, preds., Mrs. Vidrih, tajnica, Mrs. Artel, blag., Mrs. Skerl, zapis.

Uradniki društva "V boj" št. 53 SNPJ za leto 1948

Sledeči uradniki so bili izvoljeni na zadnji letni seji društva št. 53 SNPJ za leto 1948: Predsednik Frank Barbič, podpredsednik John Sorc, tajnik J. F. Durn, 15605 Waterloo Rd., blagajnik John Zaic, zapisnikar Anton Jankovih.

Nadzorniki: predsednik Frank Završnik, člana: Louis Lemut in Jos. Logar. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki v bližini. — Vratar: Peter Bukovnik in John Starman.

Zastopstvo za Clevelandsko

objektivnost morali biti postavljeni nad vse ostalo. Iz tega razloga in ker se nahajamo v skupni nevarnosti, ni več samo zadeva "Prosvete" tisto, kar sedaj piše A. D., kakor ni bila samo zadeva "Enakopravnosti" ono, kar je "Ameriška domovina" pisala takrat, ko je bila "Enakopravnost" tarča prvega napada.

S peklenskimi namenom, da nahujska članstvo Slovenske narodne podpirne jednote proti svoji lastni organizaciji, je A. D. poslednje štiri dneve na prvi strani začela priobčati svoje znane proizvode najbolj spletkarskih laži in potvarjanj. Te proizvode bo seveda nadaljevala tudi v bodočnosti. Glasijo se "Kaj pravijo člani SNPJ?" Namen jim je, kot rečeno, da ustvarijo razdor v vrstah poštenih, ameriških Slovincem, ki v preteklosti niso nasledili takšnim jezuitskim, spletkarskim metodam, katere so vredne le kakega propadlega politika iz starega kraja. Pred tem se je takšno vprašanje glasilo: "Kaj pravijo članice ženske zveze?" Ali nam ni to ostalo v spominu iz takratnih bojev A. D. proti ženski zvezi? Ali se nismo ničesar naučili v zvezi z takšnimi metodami? Seveda smo! Članstvo jednote prav gotovo ne bo iz svojega žepa plačalo ogromne vsote, ki jo kaplan Gabrovšek zahteva za svojo "užaljeno čast". Toda prav gotovo je, da bo to članstvo gotovo stalo na strani svoje organizacije skupaj z vsemi ostalimi poštenimi in resnicoljubnimi ameriški Slovenci v obrambi svojih časopisov, svojih kulturnih ustanov, svojih organizacij, svoje svobode, svoje pravice. Kajti niso uredniki "Enakopravnosti", "Prosvete" in "Proletarca", ki zahtevajo \$1,200,000, ampak je to kaplan Gabrovšek, ki je pred štirimi leti prišel v to deželo, kjer so naši naseljenci 50 in več let neutrudno gradili vse tisto, kar danes ogroža ta zakulisna klika, ki se zbira okrog "Ameriške domovine."

federacijo: Matt Petrovič in Frank Završnik. Za farmerski odbor Clevelandске federacije: J. Sorc in John Zaic. Zastopniki za SANSovo podružnico št. 48: Matt Petrovič in John Lokar st.

Društvo bo še vedno zborovalo kot običajno vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Dalje je društvo odstopilo dvorano v prid Slovenski zadrugi, katera obhaja svojo 35-letnico v letu 1948. Naša običajna prireditev pride vsako drugo nedeljo v novembru, ob tej priliki pa nas je to delavsko podjetje naprosilo, če bi jim dvorano odstopili, kar se je tudi zgodilo. Druga slična društva tega seveda niso hotela storiti. Bo pa naše društvo imelo svoj piknik ali izlet tretjo nedeljo v juliju na farmi Clevelandске federacije SNPJ.

Dalje je društvo določilo tudi \$100, da se podpre borbo proti črni reakciji Gabrovškovega kalibra, to je za "Svobodo tiska".

Društvo še vedno ostane član podružnice SANSa št. 48, ter član Prosvetne Matice.

Razpravljalo se je tudi o ustanovitvi mladinskega krožka SNPJ, odnosno tako zvanega "Juvenile Circle". Ob priliki se bo pozvalo vsa tukajšnja okoliška društva, odnosno uradniki na posvetovanja. Ravno tako se bo v bodočem letu poskušalo organizirati več kegljskih skupin. Eni društvu smo v tem letu imeli le eno, potrebno pa je, da tem potom vzbudimo pri naši mladini več zanimanja za naše društveno življenje, za naš fraternalizem, tako, da bo prišla mladina prihajati tudi na naše seje, se podučila in videla, kaj njih očetje in matere delajo že leta in leta. Ne bo dolgo, ko bomo morali vsi na to resno misliti in začeti z delom. Zato starši opozorite svoje otroke, ki spadajo k organizaciji, naj postanejo aktivni pri društvenem življenju in se poslužijo vseh možnosti, ki se jim ponujajo.

Udeležba na letni seji je bila še dobra in prisotni so pokazali veliko zanimanja. Upati je, da se bo članstvo odzvalo k sejam vsak mesec v takem številu, ker s tem dajejo spodbudo tudi društvenim uradnikom. Drugače se lahko zgodi, da bodo tudi slednji nekega dne omagali in se naveličali pohajati na seje.

Imeli smo intervjuje z duhovniki—pravoslavni in katoliški, od katerih so eni na visokih vladnih pozicijah. Med temi je v republiki Srbiji o. Smiljančič, ki je podpredsednik Prezidija; o. Stamesić je član komisije za socialne zadeve; bivši svečenik in četnik Vlado Zečević je sedaj federalni minister za nove izgradnje; v hrvatski republiki je monsignor dr. Svetozar Ritig minister na razpoloženju in predsednik komisije za verske zadeve.

V Zagrebu smo obiskali prominentno univerzitetno bolnico, ki je bila dovršena leta 1939 in jo obratuje država, kjer smo pronašli, da so 90% vseh bolnišniških katoliške nune, opravljene v svojih redovniških oblačilih. V sporazumu s cerkvenimi oblastmi so nastavljeni v vseh oddelkih, izvzemši oddelkov za ženske, spolne in kožne bolezni. Imajo svoj lastni dormitorij in obednico. Tu je tudi nastavljen za rednega bolniškega kaplana katoliški duhovnik, ki razpolaga v posloppu tudi s kapelo.

Dasi smo našli, da sta cerkev in šola ločeni, smo bili uradno obveščeni, da imajo vstop v šole kateheti vseh ver in smejo poučevati otroke o veri z dovoljenjem staršev. Videli nismo nobenih dokazov niti kda koli slišali kako pritožbo, da vodi vlada kako protiversko kampanjo ali propagando. Cerkvene šole niso prepovedane. Toda predno je mogoče pričeti novo, mora upeljati tisto stopnjo vzgoje, ki jo določa država.

Kar se davkov tiče, smo našli izjavano isto splošno načelo, ki prevladuje v Ameriki; posestva, ki se uporabljajo za bogočastje, so prosta davkov; posestva, ki prinašajo dohodke, so pa obdavčljiva.

Obiskali smo in se dolgo časa razgovarjali s dekanom srbske pravoslavne semenišča univerze v Beogradu, kjer smo imeli posebno povoljni pogovor

Kaj je lepšega kot enkrat na mesec pohiteti na sejo svojega društva in pomagati s svojimi idejami za zboljšanje in večje aktivnosti društva.

Torej člani glejte, da boste redni posetniki naših sej v bodočem letu!

Veselo in srečno novo leto 1948 želim vsemu članstvu.

J. F. Durn, tajnik.

Napredni Slovenci št. 5 SDZ

Cleveland, O. — Mesec letnih sej je tukaj in zdi se mi potrebno opozoriti naše članstvo, da bo tudi naše društvo imelo svojo letno sejo in sicer v nedeljo 21. decembra ob devetih dopoldne v zborovalni dvorani SND (stara stolpce). To se mi zdi potrebno opomniti zato, ker so bile naše mesečne seje tekom leta tako slabo obiskane, da bi si človek mislil, da naše društvo sploh več ne zbora.

Bratje! Pridite v nedeljo na glavno ali letno sejo in tu podajte svoje nasvete in predloge v korist našega društva in Slovenske dobrodelne zveze. Tu je prostor in čas, da poveste svoje težnje in želje in seveda, če kateri misli, da se mu je tekom preteklega leta zgodila kakšna krivica, naj na tej seji poda tudi svojo pritožbo, o ka-

teri naj potem članstvo razmotri in jo tudi reši v obojestransko zadovoljstvo.

Važna točka na tej seji je tudi volitev odbora za prihodnje poslovno leto. Ženeštetokrat je bilo poudarjano, da odbor s par dobrimi člani, ki se redno udeležujejo sej, na more vsega sam narediti. Potrebni so vaši nasveti, bratje. In končno je pa društvo za nas vse, vsi imamo enake koristi od njega in zato ni več kot prav, da tudi vsi enako delujemo za njega napredek.

Na eni izmed preteklih sej se je tudi razmotrivalo glede naše veselice v prihodnjem letu. Kar nas je bilo na seji, smo bili vsi navdušeni za to, ampak pri vsem tem je žalostno to, da nas je bilo na seji samo kakih 12 ali 15 članov, kje ste pa drugi? ... Ali naj se za vse trudijo samo odborniki in tistih par članov, ki se v resnici zanimajo za društvo? Saj vendar vedno poudarjamo, da smo vsi enaki in da imamo vsi enake pravice pri društvu; ali ne mislite, da bi bilo prav, če bi se zavedali, da imamo tudi vsi enake dolžnosti? Torej, pridite v nedeljo na sejo in se bomo tam kaj več pogovorili o tem. Z bratskim pozdravom,

Zapisnikar.

VERA V JUGOSLAVIJI

Poročilo o razgovorih s katoliškimi, pravoslavni, muslimanskimi, judovskimi in protestantskimi voditelji in o preiskavah s pomočjo verskih zavodov ter dokumentov

To poročilo je sestavilo sedem ameriških protestantskih duhovnikov in urednikov verskih listov, ki so obiskali Jugoslavijo poleti 1947.

(Nadaljevanje)

Imeli smo intervjuje z duhovniki—pravoslavni in katoliški, od katerih so eni na visokih vladnih pozicijah. Med temi je v republiki Srbiji o. Smiljančič, ki je podpredsednik Prezidija; o. Stamesić je član komisije za socialne zadeve; bivši svečenik in četnik Vlado Zečević je sedaj federalni minister za nove izgradnje; v hrvatski republiki je monsignor dr. Svetozar Ritig minister na razpoloženju in predsednik komisije za verske zadeve.

V Zagrebu smo obiskali prominentno univerzitetno bolnico, ki je bila dovršena leta 1939 in jo obratuje država, kjer smo pronašli, da so 90% vseh bolnišniških katoliške nune, opravljene v svojih redovniških oblačilih. V sporazumu s cerkvenimi oblastmi so nastavljeni v vseh oddelkih, izvzemši oddelkov za ženske, spolne in kožne bolezni. Imajo svoj lastni dormitorij in obednico. Tu je tudi nastavljen za rednega bolniškega kaplana katoliški duhovnik, ki razpolaga v posloppu tudi s kapelo.

Dasi smo našli, da sta cerkev in šola ločeni, smo bili uradno obveščeni, da imajo vstop v šole kateheti vseh ver in smejo poučevati otroke o veri z dovoljenjem staršev. Videli nismo nobenih dokazov niti kda koli slišali kako pritožbo, da vodi vlada kako protiversko kampanjo ali propagando. Cerkvene šole niso prepovedane. Toda predno je mogoče pričeti novo, mora upeljati tisto stopnjo vzgoje, ki jo določa država.

Kar se davkov tiče, smo našli izjavano isto splošno načelo, ki prevladuje v Ameriki; posestva, ki se uporabljajo za bogočastje, so prosta davkov; posestva, ki prinašajo dohodke, so pa obdavčljiva.

Obiskali smo in se dolgo časa razgovarjali s dekanom srbske pravoslavne semenišča univerze v Beogradu, kjer smo imeli posebno povoljni pogovor

s podrektorjem dr. Dušanom Glunacom ter s profesorjem bogoslovja dr. A. Anastasijevićem. Njihov dijaški dormitorij in knjižnica sta bili med vojno bombardirani in imajo velike težave s stanovanjem za 135 sedanjih dijakov. Vlada jim daje novo pohištvo in je obljubila nov dormitorij v bližnji bodočnosti.

Podoben obisk in razgovor smo imeli v katoliški teološki fakulteti univerze v Zagrebu, kjer nas je sprejel nadve gostoljubno dr. Janko Oberski. Za spomladanski termin je bilo vpisanih 217 semeniščnikov. Pri obeh teh zavodih smo našli, da imenuje profesorje država, ki sledi nominacijam od prizadetih fakultet. Te profesorje plačuje država, kakor seveda tudi docente drugih akademskih oddelkov. V vsaki šoli so nam pokazali kurikulum (učni red), pregledali smo knjižnice in dobili odprte odgovore na naša vprašanja v najbolj prijateljskem duhu.

Ko smo bili na potovanju po Jugoslaviji, so angleški časopisi citirali izjavo westminsterskega kardinala, da "v Jugoslaviji misli katoliški cerkvi ni dovoljeno tiskati teoloških in nabožnih knjig." O tem smo poizvedovali pri rektorju teološke fakultete v Zagrebu, ki nam je pokazal knjige, tiskane pri Državni založbi (ki jo lastuje obratuje republika Hrvatska). Nazaj v Ameriko smo prinesli mnogo izvodov katoliških katekizmov, obrednih knjig, molitvenikov in teoloških razprav in vsi kažejo, da so bili tiskani v letih 1945, 1946 in 1947.

Poleg pravoslavnih in katoliških predstavnikov smo iskali tudi druge verske skupine. Najbolj informativne razgovore smo imeli z velikim rabinom v Zagrebu dr. Benzionom Levi-jem; s luteranskim pastorjem v Zagrebu Edgarom Poppom; s škofom Agostonom Sandorjem od madžarske reformirane cer-

kve; z Mohamedom Ridranovićem, načelnikom muslimanske komune v Sarajevu ter z dr. Kamlivom, predsednikom sara-jevske judovske skupnosti.

—SANS

(Dalje prihodnjič)

Senatni odbor predlaga pomoč tudi za Kino

WASHINGTON, 18. dec.—Senatni odbor za določanje izdatkov je danes priporočil, da kongres odobri \$570,000,000 za nujnostno zunanjo pomoč, od katere naj Kina dobi \$20,000,000.

Odbor je sprejel sklep, da priporoči senatu, naj za \$61,000,000 zviša pomoč, ki jo je pri začetku tedna odobril kongres.

Poleg tega je odbor priporočil vsoto \$490,000,000 za kritje okupacijskih stroškov v Nemčiji, Koreji in na Japonskem, kar pomeni isto vsoto, ki jo je zahtevala armada, toda katero je kongres znižal na \$230,000,000.

Na podlagi detajlov novega anglo-ameriškega sporazuma glede združenih okupacijskih zon Nemčije, je razvidno, da namerava armada porabiti v 14 mesecih približno \$1,200,000, za okupacijske stroške v Nemčiji, ako bo kongres odobril denar.

FARMARJI NE VEDO, KAJ JE PRAV ZA PRAV "MARSHALLOV PLAN"

CHICAGO, 18. dec.—Farmarski voditelji ne soglašajo z nedavno anketo nekega farmarskega časopisa, ki je hotel zvedeti, kaj večina farmarjev misli o Marshallovem načrtu.

Predsednik American Farm Bureau Federation, Edward A. O'Neal, je izjavil na letni konvenciji, da malo število farmarjev ne razume vseh detajlov Marshallova načrta, da pa skoro vsi razumemo cilj in splošno idejo tega načrta.

Farmarski časopis Des Moines, ki je razpisal anketo, pa je ugotovil, da je od 48 odstotkov farmarjev, ki so slišali za Marshallov načrt, samo 11 odstotkov, ki pravilno razumejo, kaj načrt pomeni; 41 odstotkov farmarjev ni vedelo, kakšen je nameh načrta, 48 odstotkov pa smatra, da je načrt "pomoč Evropi," "mir," "bolše razumevanje" ali pa "pomoč za obnovo Nemčije."

UŽALJENA DAMA "IZ DRUŽBE" UMRLA V HOTELSKI SOBI

NEW YORK, 18. dec.—Bogata Mrs. Harriet Gardiner Lynch Coogan, ki se je zaprla v neko hotelsko sobo in 40 let ni videla drugega bitja kot svoje štiri otroke, je danes umrla v starosti 90 let.

Mrs. Coogan je pred 40 leti povabila na banket vodilne osebnosti iz tako zvane "visoke družbe" z namenom, da proslavi vstop njene hčere "v družbo." Toda, newportska "vrhinja plast" je nadobudno damo bojkotirala. Niti eden od povabljenih ni prišel na banket. To jo je tako užalilo, da se je umaknila v hotelsko sobo in prekinila vse stike z zunanjim svetom.

BOŽIČNA DREVESCA PRI ROOSEVELTU PO \$1.00

POUGHKEEPSIE, N. Y., 18. dec.—Elliot Roosevelt je danes začel prodajati božična drevesca po \$1.

Mladi Roosevelt je rekel, da je javnosti sam ponudil drevesca z namenom, da trgovci z božičnimi drevesci, ki jih v Hyde Parku prodajajo po \$35 spomni, da so kristjani.

Drevesca, visoka nad 12 čevljev, prodaja Roosevelt po \$1, da pobija oderuške cene trgovcev, katerim je v New Yorku prodal 50,000 drevesc po 65 centov.

PREŽIHOV VORANC:

Boj na požiravniku

"Pospravite zemljo s krompirja in ogrobaite ga..."

Nato so ga zopet zgrabili krči in ga niso več izpustili. Ni se več zavedel, ni se dotaknil pravkar namolženega mleka, ki mu ga je prinesla Micika, nikogar več ni spoznal in pri solnčni žarki so na razmetanem ležišču Dihurjeve bajte našli negibno kepo rosnega mrliča.

Pričujočnost očetove nesreče, njegovih bolečin, njegovega stokanja in umiranja je otroku napolnila s težko moro zbežnosti in potrnosti. Očetova smrt pa jih je prevzela s samozvestno žalostjo in bolečino osamelosti. Vendar so se hitro odločili, da spravijo zadevo v red.

Najprej so očeta naparali, kakor so videli pri materi. Z veliko muko sta Neč in Pungra spravila za hlače očetovo kilo, ki jo je Dihur v smrtnem boju zagrebel, da so uhajala čreva iz nje in se je razširil neznosen smrad po sobi.

Kakor pri materi, so tudi njemu pri glavi postavili lešerbo, slamo očetovega ležišča pa so zažgali na njivi.

Pri tem ni nobenemu prišlo na um, da bi kogar koli poklical, ali da bi komur koli naznačil očetovo smrt. Vedeli so, da ni nikogar, ki bi hotel ali mogel z njimi deliti njih žalost in skrb. Sele opoldne, ko pri fari niso zvonili mrliču, jim je postalo nekoliko tesno pri srehi, kakor bi nekaj pogrešali.

Pomislili so: "Če naročimo zvonjenje, bodo prišli ljudje in nam bodo očeta oteli!"

Nato so sklenili, da ga pokop-

ljejo na skrivaj, da nihče ne bo vedel za to — pod tepko na robu, odkoder je razgled na vse strani in kjer je svet suh, peščen. Neč se je lotil zbivanja krste. Pungra in Joza pa sta začela kopati grob. Ko se je Pungra že do pasu zaril v rušo, je nenadoma odložil kramp, stopil v odrino ter rekel bratu, ki je tesal krsto:

"Ali bi ne bilo prav, da bi vsaj Sušnikovemu stricu poslali pošto. Bila sta skupaj na Svinjski planini..."

"Da, on ima pravico!" so sklenili Dihurji. "Zedinili so se, naj mu Micika odnese pošto..." Sušnik je pridiral kakor jelen, z njim pa župan, žandarji in še več drugih. Zvečer o mraku in vso noč se je na Dihurščini kar trlo ljudi od blizu in daleč. Povsod se je bliskovito razširila govorica o njegovi smrti, a take množice ni priklicala le suha novica, temveč jih je spravila na noge še nikdar slišana vest, da so hoteli otroci Dihurja na skrivaj pokopati v nečeznani zemlji. Vso noč so romale gruče k izkopanemu grobu in prepadeno zrlje v krsto, zbito iz razpokanih klanic, ki je bila že pripravljena pod odrino.

Potem si je vsak zaporedoma ogledal vse mlade Dihurje, ki so se kakor sence potikali po kotih in izpod čela sršeli v zijave obraze.

Sele naslednjega jutra so farni zvonovi Dihurju zazvonili kratko popotnico.

Po pogrebu je tuja roka razdrla Dihurjevo gnezdo. Dihurje so potaknili po službah, zapuščeno večnih požiravnikov pa je prevzel bogati sosed.

Primorske vesti

Kulturno nasilje

Pri sv. Marku v Trstu je mladina sama nabrala knjige in ustanovila svojo knjižnico, ki šteje sedaj nad 500 zvezkov. Knjižnica žal še zmerom života-ri v majhni, bedni baraki. Ravnateljstvo obrata ima gluha ušesa za prošnje in potrebe delavstva. Delavci pri sv. Martinu imajo tudi svoj poseben krožek, ki pa sploh nima svojih prostorov. Šah, žogo in vse druge stvari morajo hraniti na svojih domovih. Pač pa je gospod Cosulich sam ustanovil poseben krožek, imenoval vso krožkovo vodstvo, dočim je zaupal tajništvo bivšemu fašistu Renatu Rugieriju, ki je bil svojčas vnet funkcionar "Dopolavora". Delavci pa na marajo ničesar slišati o tem krožku, ki spominja na funkcionarje nekdanjih fašističnih društev. Ta Cosulichev protifašistične unije v Gabrovcu. Zahtevali so od predavatelja dovoljenje, pa so ljudje odvrnili, da so ga sami povabili v vas. Ko se je predavatelj vračal domov, ga je policija ustavila in ga pod pretvezo, češ da nosi orožje, preiskala. Vse to kaže, kako je vsa politika anglo-ameriške vojaške uprave zadnje tedne naperjena k boju proti Slovansko-italijanski antifašistični uniji in vsem množičnim organizacijam. Ljudstvo pa je sito teh nadlegovanj in terja, da takoj prenehajo policijske šikanane.

policija surovo napadla mirne Križane, ki so hoteli počastiti spomin padlih v borbi proti fašizmu. Dne 17. novembra so policijski organi vdrl v hišo tov. Mire iz Križa pri Trstu. Zahtevali so, da prizna, da je bila partizanka. Dne 16. novembra se je pojavila policija v Ricmanjih in obkolila hišo, kjer so imele žene svojo konferenco. Ko so bili zamen poizkusi policijskih organov, da bi s silo odstranili žene, je komendant končno dovolil, da se sestanek lahko vrši, vendar samo za pol ure. Isti dan so civilni policisti grozili tajnici ženske organizacije Alojziji Lavriha v Dolini, češ da imajo tudi zanje še na razpolago primerno "luknjo". Tudi v Dragi so stikali po hišah in nadlegovali ljudi. Dne 17. novembra so civilni policisti motili zborovanje Slovansko-italijanske protifašistične unije v Gabrovcu. Zahtevali so od predavatelja dovoljenje, pa so ljudje odvrnili, da so ga sami povabili v vas. Ko se je predavatelj vračal domov, ga je policija ustavila in ga pod pretvezo, češ da nosi orožje, preiskala. Vse to kaže, kako je vsa politika anglo-ameriške vojaške uprave zadnje tedne naperjena k boju proti Slovansko-italijanski antifašistični uniji in vsem množičnim organizacijam. Ljudstvo pa je sito teh nadlegovanj in terja, da takoj prenehajo policijske šikanane.

Borba slovenskih in italijanskih demokratičnih visokošolcev

Slovenski in italijanski de-

Zemljišča

Izvrsten nakup

Za takojšnji prevzem. Za eno družino, 5 sob; fornex na plin. Nizki davki. Prodaja sam lastnik.

PO 4693

NOVA HIŠA eno-nadstropna; fornex na olje; kuhinja opremljena po Youngstown Steel načinu; klet pod vso hišo, 2 garaži; 2/3 akra gozda. Zelo dober nakup od stavbenika. Takoj prevzamete. \$11,800. Mar-dale Ave., 1,000 čevljev od Libby Bedford 1205 J 3.

LASTNIK PRODAJA hišo s 7 sobami na 10322 Lake Shore Blvd., Bratenahl, 4 spalnice zgoraj, spodaj 3 sobe; 2 garaži, 2 veliki loti, 227x300 in 50x100. Zrtvuje se za \$14,500 ali zamenja za posestvo na zapadni strani. — Superior 0898.

HIŠA NA PRODAJ E. 73rd St. blizu St. Clair Ave. — za eno družino, 8 sob; fornex na vroč zrak; klet pod vso hišo; prostor za vrt; dve garaži. Lahko takoj prevzamete. Cena za hitro prodajo. STANOR REALTY CO. RA 6885

DICKENS AVE. Lastnik prodaja leseno hišo za 1 družino, 2 kopalnici, velika garaža, plinska konverzijska gorilnica; velika lota, se lahko preuredi za 2 družini. Dober nakup \$9,000. Takoj lahko prevzamete. CE 6352.

6 NOVIH HIŠ Maple Heights in Garfield Heights Se lahko takoj vselite \$9,700 — \$10,000 — \$11,200 BOWLER REALTY DI 9456 8311 Broadway MI 5965

Dela za moške

ČUVAJ Prednost ima moški, ki lahko vrši delo kurjača; ni treba imeti licence. Dobra prilika. Vprašajte za Mr. Cole

SIMPLEX PISTON RING CO. 3830 Kelley Ave., EN 1732

COUNTER MAN ZA MESNICO IZURJEN TEDENSKA PLAČA EN 5663

Turret Lathe Radial Drill Press Potter and Johnson Milling Machine in Single Spindle Drill Press operatorji

Podnevni in nočni šifri. Dobra plača od ure. THE OLIVER CORP. preje Cleveland Tractor 19300 EUCLID AVE.

Podnevni in nočni šifri. Dobra plača od ure. THE OLIVER CORP. preje Cleveland Tractor 19300 EUCLID AVE.

Podnevni in nočni šifri. Dobra plača od ure. THE OLIVER CORP. preje Cleveland Tractor 19300 EUCLID AVE.

mokratski visokošolci v Trstu se borijo za demokratizacijo tržaške univerze. Znano je, da je mnogokje med profesorji in nekaterimi vseučiliškimi skupinami opaziti sledove fašizma in fašistične miselnosti. Še zmerom ni na tržaški univerzi mesta za poučevanje tistih teorij in tistih ideologij, ki jih je svojčas fašizem odstranil iz učnih načrtov, ker se je bal, da bi vseučiliška mladina izvedela za resnice. Vseučiliški prostori so še zmerom torišče spoznavanja in širjenja potvorenih znanosti od zgodovine in filozofije do ekonomije, književnosti in umetnosti. Borba tržaških visokošolcev za demokratizacijo univerz, za socialne reforme, za nove učne načrte, za odpravo narodnostnega šovinizma in za izboljšanje fakultet je v tesni zvezi z borbo demokratičnih množic vsega sveta za boljšo prihodnost.

V tržaškem radiu ni mesta za Cankarja

Ivan Cankar, čigar umotvori so prevedeni v vse kulturne jezike, mora v tržaškem radiu molčati. Odločna borba tržaškega slovenskega, hrvatskega in italijanskega demokratične-

Dela za ženske

Tipkarica — klerkinja Stalno — 5 dni tedensko. Prijetna okolica. Dobra plača. Vprašajte za Mr. Phifer

Sun Life Insurance Co. 2121 N. B. C. BLDG.

Ženska za lahko hišno delo in oskrbo otrok podnevi in zvečer. Mati je zaposlena. Pokličite WO 5341

Ženska srednjih let dobi delo za opravljanje hišna opravila in nekaj kuhe. Nič pranja. Prijeten dom. Pokličite FA 8500

Knjigovodkinja — tipkarica za vodstvo urada v skladišču. Izvrstna prilika za pravo osebo.

State Bottle Co. 2722 E. 51 ST. HE 7177

Hišnica Stalno delo — plačane počitnice. Tedenska plača, uniforme. Dobre delovne razmere.

YMCA 2200 Prospect

Gospodinja za stalno delo na domu; mora ostati preko noči. Tudi za pranje in kuho. 5 dni tedensko. SK 3392

STENOGRAFIKA izurjena za splošno delo v pisarni. 38 ur - 5 dni tedensko. Stalno. Dobra plača. Vprašajte za Helen C. Gunther 9. nadst.

Mass. Mutual Life Insurance Co. Hippodrome Bldg.

Strežnica Izurjena, za podnevno ali večerno delo. Plača od ure — stalno. N. Y. C. R. R. — Y. M. C. A. 615 E. 152nd St.

Tipkarica in za splošno delo v pisarni. Tudi knjigovodkinja. Stalno — dobra plača. V downtown okolici. PR 3525

Šivilje za predelavanje in popravljanje. Izurjene na suknjah in suits. Stalno delo. Tedenska plača.

MARY LOUISE, Inc. 1244 HURON RD. HE 9418

MOTION PICTURE CO. ima službo za stenografko; 40 ur, 5 dni tedensko; prijetne delovne razmere; sprejme se začetnico. Tedenska plača. Zglaste se osebno 29. decembra. Universal International Film Exchange, 2342 Payne Ave., Cleveland, Ohio.

Ženska ZA SNAŽENJE IN PRANJE; 2 ALI 3 DNI V TEDNU. FAIRMOUNT POULICNA. ER 1316

Ženska dobi službo za splošno hišna opravila, in mora imeti rada otroke. Dobi dobro plačo, svojo sobo in kopalnico. Zahteva se priporočila. SK 2206

ga prebivalstva bo znala tudi Ivanu Cankarju priboriti umetniško domovinsko pravico na Svobodnem tržaškem ozemlju in prav tako tudi v tržaškem radiu.

Bomba na časopisni paviljon

Dne 14. novembra so neznani zlikovci podtaknili steklenico s tritolom pod paviljon za prod-

jo časopisov, ki je na zgornjem delu Šentjakobskega trga. Ob eksploziji je bil paviljon popolnoma porušen. Na srečo ni bilo človeških žrtev. Atentatorji so lahko zbežali, četudi je v bližini policijska stražnica. Podoba je, da si bo moralo ljudstvo samo pomagati.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

KRASNO, TRAJNO DARILO!

KAJ JE LEPŠEGA ZA BOŽIČNO DARILO, NAJSIBO ZA ŽENSKO ALI MOSKEGA, KOT FINA URA, BROŠKA, PRSTAN ALI DRUGA ZLATNINA?

Vabimo vas, da obiščete našo zlatarno, kjer boste sigurno dobili kar želite po zmerni ceni.

Izvršim tudi vsa popravila na urah, ker sem v starem kraju izučen urar.

A. HIBLER
6530 St. Clair Ave.
ZLATAR



DIAMANTI, URE, PRSTANI IN DRUGA ZLATNINA

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENDicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Savigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

Three Corner Cafe

1194 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro. Se priporočamo

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Groveswood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijača in prijetna družba.

Mr. & Mrs.

JOE SUSTARSIC

GOSTILNA
5379 ST. CLAIR AVE.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA
Telercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 6195
Imamo še nekaj pravih naglensov in več vrst vrtnic.

RAZNO

JIM OKORN

SLOVENSKI KROJAČ
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
EX 6088

Parker Hardware

7502 ST. CLAIR AVE.
HE 9418
Trgovina z vsakovrstno železnino; hišnimi predmeti, plumbersko opremo, orodjem, električnimi pripomočki, semenom in gnojili. — Se priporočamo.

ANTON HIBLER

6530 ST. CLAIR AVE. — EX 8316
priporočam v naklonjenost svojo zlatarno vsem Slovencem in Hrvatom
Kot izučen urar v stari domovini, prvovrstno popravim ure vseh izdelkov ter zlatnino.

Oglašajte v... Enakopravnosti

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slasno vino
ENDicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

Mike's Cafe

1297 EAST 55th ST.
Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2.00 zj.
Se priporočamo za obisk.
Pauline Kocjan, lastnica

Mr. & Mrs.

Frank J Novoselec

preje Frank Kopina
GOSTILNA
481 EAST 152nd ST.
Priporočamo se vsem za obisk
Sveže pivo, dobro vino in pristno žganje ter prijetna družba

PRI NAS DOBITE VEDNO DOBRO PIVO, ŽGANJE IN VINO ter okusna domača jedila.
Se priporočamo
JOHN MODIC

Blue Dine Cafe

6911 ST. CLAIR AVE.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

Re-Nu Auto Body CO.

982 EAST 152nd ST.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. Welding!
J. POZNIK
GLEenville 3830

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys avtomobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrode in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE. — EN 1633

E. 61st St. Garage

FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

HERMAN'S TEXACO SERVICE

920 EAST 185th ST. — IV 9568
Popravimo generatorje, starterje, voltage regulacijo, karburatorje, itd.

7 Way NITE-LITE Floor LAMP

\$9.95

Rayon Pleated Shade

Ivory or Bronze Finish

Glass Reflector Bowl

Reeded Tubing

Translucent Inset in Heavy Cast Base

NITE-LITE with foot switch

Vsa druga pripravna in koristna božična darila za hišo in dom dobite pri nas

MI IMAMO VELIKO IN KRASNO IZBIRO ZAVES
IN ZASTOROV PO SILNO ZNIZANI CENI

OBLAK FURNITURE

6612 St. Clair Avenue

HE 2978

Ferdo Godina

MIKLAVŽ

V starih časih je cesta ločila Miklavževu bajto od hleva. Novo cesto so potem vsekali v hrib tik nad Dravo, ki se je v ovinku ognila Miklavževih, staro pa je zarasla trava, ker sem gor ni nihče več hodil. Ko so Nemci zasidli deželo, so patrole napravile do bajte pešpot z obeh strani.

Navadno, ko so Nemci prihajali, je Miklavž stal pred hišo sredi nekdanje ceste. Roke je rad držal v hlačnih žepih, gledal naokrog po strehi ali po drevju, rad pa je tudi tu popravil alorodje. Ko je patrola šla za protibajti, je prijel kapo na koncu senčnika, jo počasi dvignil in pozdravil: Heil Hitler. V tem pozdravu pa ni bilo odsekanosti, nemške energičnosti in hladnosti, temveč je bila v Miklavžu smešna mehkoča, ki je mejila na nerodnost.

Razgovor, ki je nato sledil, se je odbijal od hriba in se zgubljal v Dravi. Nemci so bili glasni, Miklavž pa je bil tih in niti ne toliko plah kolikor dober. Saj Nemcem tudi ni odgovarjal, ker jih ni razumel. Če je bilo potrebno, je prevajal Slovenec, ki je bil vedno s patrolo. Tako je bilo tudi tistega dne, ko se je ta navada pri Miklavževih pretrgala.

Jesen je segla že globoko v doline, kajti listje je rumenelo in odpadalo. Ljudje so pospravili krompir in sušili jesensko deteljo. V mestu je zazvonilo poldan in veter je nosil v valih zvonjenje čez hrib, nato čez Dravo na koroško stran. Pri Miklavževih so v sobi molili, gospodar pa je ostal zunaj pred hišo, ker je že s hriba videl, da gre proti trihi patrola. Ta patrola je bila že tri mesece na tem sektorju ob Dravi in je bila bolj kot katere koli prejšnja navajena na Miklavžev. V njej je bil Prus, visok najmanj dva metra in v takih hlačah, da bi v nje spravil zlahka dve sto petdeset kilogramov koroze. Potem je bil v patroli Avstrijec, majhen človek srednjih let, z orlovskim nosom in s steklenimi očmi. Od vse petorice sta bila še najmanj glasna in nekako umirjena dva Berlinčana, od katerih je eden že več kakor dvajsetkrat videl Hitlerja. No, in peti je bil Slovenec, ki pa se je imel za rodnega Nemca. Tako je teh pet možakarjev šlo proti bajti, kjer jih je čakal Miklavž.

"Brot und Milch, kajne?" je dejal Miklavž, ki je v šali prehitel Prusa z vprašanjem. Vojak so udarili v smeh, le mali Avstrijec se je grdo držal, hitro govoril in svojih steklenih očih ni nič ublažil. Tak je pač bil, da mu je smeh težko pogledat od srca. Dobri Prus pa se je kar naprej na vse grlo smejal. Rodni Nemec je prevajal, kar so z Miklavžem govorili.

"Kruh imam, mleka pa danes ne bo," je rekel Miklavž, ko se je Prus zanimal za jed.

Vstopil so v bajto, eden izmed Berlinčanov, tisti, ki ni tolikokrat videl Hitlerja, pa je sedel pred hišo na hlode in ostal na straži. Ko mu je postalo dolgočas, je šel pogledat v hlev, kjer je kokodakala kokoši. Je to prastara bolezen Nemcev, da ne morejo poslušati kokoši, ne da bi jih zalezovali.

Ker so bili Miklavževi pravkar pri kosilu, so vojaki iz obzirnosti sedli okrog peči, da domači mirno pojedjo. Le Miklavž kljub prigovarjanju ni hotel sedeti, preden jim ni prinesel jabolčnika in postavil prednje kruha.

"Če bi še kaj radi, naj pove-do," je dejal proti rodnemu Nemcu, da bi ta povedal onim po nemški. Ne, ne so dejali, Miklavž dela in prav tako podpira Reich; štajersko, ki so jo imeli za pravadno nemško deželo, so Nemci čuvali kakor zenico v svojem očesu.

Miklavž je potem res sedel za skledo, kjer je bila že žena in trije otroci, prvi star dvanajst, drugi enajst, tretji—bila je deklica, ki je komaj držala glavo nad mizo—je bilo devet let. Pri peči so jedli in pri mizi so jedli, le da so pri mizi bili vsaj na videz zamaknjeni v skledo, vojaki pa so začeli živahen razgovor, med katerim je Prus vzel iz hlačnega žepa denarnico, da bi to, kar so pojedli in spili, plačal kakor vedno.

V tem hipu počil zunaj strel. Vojaki prevržejo steklenico s klopki, da trešči na tla in se razbije, jabolčnik pa se razlije po tleh, kjer ga prično spranje naglo požirati. Avstrijec se prilepil k oknu, Prus odmelje s svojimi ogromnimi nogami skozi vrata, za njim pripognjen rodní Nemec in Berlinčan. Pri mizi začnejo otroci na glas jokati, Miklavževa žena vsa prebledela vstane, Miklavž pa odloži žlico in obsesti.

"Beži, Miklavž," pravi ona. "Ne boj se. Ne bodo jih dobili."

Tisto, kar je bilo zunaj, ni trajalo prav za prav dolgo. Nekaj rafalov iz brzostrelk, nekaj strel iz pušk in vpitje, brez katerega si Nemca v borbi ne moreš misliti. Potem so Berlinčana, ki je ostal na straži in je siromak stikal za kokošmi, prinesel krvavega v sobo, ga položili na poseeijo in začeli trgati rjuhe ter mu ustavljati kri, ki je lila iz rane. Le rodní Nemec se je postavil pred mizo in uprl orožje v Miklavža. Nihče od domačih se ni smel premakniti od mize.

"Za božjo voljo, kaj pa se je zgodilo?" vpraša Miklavž prepadel.

"Ti veš boljše kakor mi. En bandit je padel, razumeš, druge bomo pa v nekaj urah polovili kakor zajce; tebe bomo pa obesili," je bruhal rodní Nemec. Ko je Miklavž hotel spet nekaj vprašati in se delati nevednega, ga je sunil v prsi, da so otroci še glasneje zavrisnili. Komaj so jih potišili, da so razumeli ranjenca, ki je na postelji umiral.

Avstrijec je bil besen. Hotel je, da bi domače takoj postrelili in jim-bajto zažgali. Prus pa bi rad slajš Miklavža: kaj če je stvar le drugačna?

"Skrival si bandite?" ga je vprašal.

"Nisem," je odvrnil Miklavž. Otroci so se stisnili okrog matere. Miklavžu se je tresel glas. Prus se je s pogledom ustavil na mrtvecu, kateremu je še vedno vrela kri iz rane in rdečila obveze.

"Ne verjamem ti, da nisi vedel za bandite, ki so bili pri tebi na hlevu."

"Nič ne vem o tem," je bil trdovrten pri svojem Miklavž in za las se je poznalo, da je prišel k sebi. Avstrijec je s svojimi mrtvaškimi očmi porazno vplival nanj. Od daleč so se slišali motorji, hupe in kratki rafali, prihajala je vojska.

"Dobro, ti ne veš. Kako pa je možno krmiti živimo, hoditi na hlev po seno in ne vedeti, kaj je na senu?"

"Redko gremo na hlev sedaj v jeseni, ko je druge krme dovolj. Sicer mi pa ne morete očiti niti ene stvari, ki bi jo napravil proti Nemčiji."

"To te rešuje, da že ne višiš pred hišo."

Žena in otroci so zaradi teh besed zajokali, tako da so jih morali zapreti v kuhinjo, ker drugače niso mogli nadaljevati zasliševanja. Miklavž je bil še za mizo, nasproti mu je sedel Prus, rodní Nemec pa je z naperjenim orožjem bulil vanj. Avstrijec je šel iz sobe. Prebadačo se mu je zdelo zasliševanje, ko je bila stvar tako očita. Skozi zobe je na hišnem pragu zažviagal Berlinčan, ki je stal sredi

stare ceste in bil zamaknjen v hlev.

"Pojdi," mu je rekel Avstrijec. "Oni še nima dovolj dokazov, pa mu jih bom jaz prinesel."

Šla sta v hrib, kjer je kakih petdeset metrov vstran od bajte ležal partizan, mlad, skoraj otrok. Lezla sta v hrib tako, da sta se lovila z rokami za travo, pod bradami pa so se jima zibali šmajserji, obešeni okrog vratu. Prišla sta do mrtveca, ki je imel eno stran suknjiča na široko razodeto, ker mu je Avstrijec že prej pobral papirje, med katerimi je bila tudi propustnica za Koroško in skojevska legitimacija.

Avstrijec si je podvihal rokave, vzel žepni nož iz žepa, ga odprl in ga iz navade obrisal ob hlače. Potegnil je mrtvecu s trebuha hlače in srajco in rekel Berlinčanu:

"Čez hrbet ga odvzdigni."

Ko sta delo z mrtvim opravila, je Berlinčan ostal na hribu, Avstrijec pa je šel nekoliko sklonjen po hribu v hišo. Na hrbtu mu je plesala brzostrelka, v obraz pa je bil rdeč kakor kuhan rak. V prgiščih je prinesel zmečkano kepo. V hiši je rekel nekaj Prusu, od česar Miklavž ni drugega razumel kakor "Brot und Milch." Vzeli so z mize in ga primerjali s snovjo, ki jo je Avstrijec razgrebel po mizi. Gledali so to z veliko pozornostjo, na obrazu Avstrijca pa se je potem pojavil neverjeten, vroč srd, kakor da bi ga kdo čez mero ščegetal.

"Boš zdaj še tajil?" vpraša rodní Nemec Miklavža. "Prerezali smo banditu želodec, v katerem je imel prav tak kruh, kakor je ta tvoj na mizi."

Miklavž je še prebledel, odgovoril pa ni nič. Sedel je in strmel v tisto reč pred seboj. Pretreslo ga je, da so šli človeku v želodec po kruh. Jok otrok in žene iz kuhinje je razločil samo, ko je nastala med zasliševanjem vrzel. To ga je delalo še bolj odsootnega, da je malo slišal rodnega Nemca, ki ga je spraševal, kar je hotel vedeti Prus. Avstrijec pa je skakal po sobi, premetaval postelje, tekla na podstrešje in pri tem spretno vrtel svoj šmajser. Ko ni bilo nobenega uspeha z Miklavžem, je šel Avstrijec in spustil ženo ter otroke iz kuhinje, drugega za drugim in jih razvrstil pred zidom na podoknih. Tudi Miklavža so odpeli.

ljali iz hiše, le da ga niso postavili z ženo in otroci v vrsto, temveč ga je stražil rodní Nemec pri orehu. Otroci so se držali mater za krilo. Vsi štirje pa so v en glas jokali, med jokom pa so se mogle razločiti posamezne besede; "ata" in "ne streljati." Miklavžu so začele teči solze po licih.

Čez nekaj hipov so zarezali v ozračje streli, omet je padal s stene in prah je zakril nesrečnike. Ko pa se je ta nekoliko usedel, je žena ležala na tleh, okrog nje pa so bila razmetana trupelca.

"No, boš še molčal?" je vprašal rodní Nemec.

Miklavž je bil nekaj časa prevzet od vsega, kar se je zgodilo. Begal je z očmi od žene na otroke in spet nazaj. Pustili so ga; potem si je pa globoko oddahnil in rekel:

"Zdaj pa ne bom več molčal."

Prus je stopil k njemu, Avstrijec je z nogo, obuto v nizke, vzgornj širok škorenj, obračal trupla pred podokni, Berlinčan je v hribu nad bajto stražil in dajal Nemcem, ki so na cesti ustavljali kamione, znak, da je patrola tu, rodní Nemec pa je prevajal, kar je spraševal Prus.

"So bili mnogokrat pri tebi partizani?"

"Skoraj eno leto?"

Prus se je začudil in zadnja iskrica dvoma, ki je bila v njem, je sedaj ugasnila. "Pa si ti Nemce vedno tako sprejemal kakor nas?"

"Vedno. Včasih boljše, včasih slabše, kakor sem mogel, ker sem jaz preprost človek."

Zaradi take ironije je Prus zarvedal in blebel in kar naprej mlet z velikanskimi nogami. Vso Evropo je prehodil, toda tako drznega človeka še ni srečal.

Plamen se je zažrl v leseno streho na Miklavževi bajti in mogočen steber rdečkastega dima je podprl jasno jesensko nebo. Avstrijec je prinesel iz bajte mrtvega Berlinčana, ga položil pri vodnjaku na travo in si potem otepal z rame barvo, ki jo je odnesel nekje s stene. Z Miklavžem so stopili nekoliko stran, kajti močna vročina se je naglo (Dalje na 5. strani)

CALIFORNIJSKO VINO
dobite na pajnte ali galonešampanje in cordials ter drugo mehko pijačo za praznike.
PARIS'S FAMOUS WINE HOUSE
6404 Denison Ave.,
Imamo tudi 6% pivo

Moncrief NAJFINEJŠI
v avtomatični gredni opremi
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088
Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoa 2016
Bolniški avto na razpolago

KUPITE VAŠA BOŽIČNA DARILA PRI PTAK'S

VSE V POHIŠTVU—ledenice—pralni stroji—plinske in električne peči—likalniki—svetlike—pražilniki radijske kombinacije—slovenske in hrvatske plošče. NIZKE CENE—PRODAJAMO NA ODPLAČILA Dostavimo na dom

PTAK'S — 5416 Broadway — MI 8050
Damo koledarje — Odprto vsak večer

POHIŠTVO NAPRODAJ—Za spalnico, 3 komadi iz mahoganja, ne veneer; box vzmeti in modroc, \$85; železna postelja, ki se skupaj zgiblje, in modroc \$15; namizna svetilka \$15; v izvrstnem stanju. Tudi star Zenith električni pralni stroj, \$15.
YE 5416

2 starejšima Slovenceb
SE ODDA V NAJEM ENO SOBO.
Vpraša se na

1189 E. 176 St.

Zanesljiva dvojica

in hčerka želijo dobiti v najem 4 ali 5 sob na zapadni strani ali v Farmi. Pokličite

SH 4796

ŽENIN IN NEVESTA iščeta majhno stanovanje v najem. Bosta sama popravila in preuredila kar je potrebno. Imata dobra spravevala. Najraje na vzhodni strani. Pokličite med 10. in 5. pop. in vprašajte za Mr. Wm. Alfonsa. RA 0300 po 7. zvečer pokličite BO 4232.

PROFESOR NA KOLEGIJU nujno potrebuje stanovanje zase, za ženo in enega otroka. Zeli stanovanje s 3 spalnicami ali polovico duplex hiše; najraje na Heights. Plača do \$100 mesečno najemnine. Ima najboljša spravevala. Podnevi pokličite GA 6660 zvečer pa SK 3661.

STALNO ZAPOSLEN INŽENIR nujno potrebuje stanovanje, da bi lahko prišla žena in sin v Cleveland; ima izvrstna spravevala. Ne kadil in ne pije. Zeli se 5 ali 6 sob Kjeroli. Podnevi pokličite HE 1064 zvečer pa SK 7193

POHIŠTVO popravimo in nanovo tapetiramo na vašemu domu. Damo nove trivrsne vzmeti in dobro napolnjene sedee, itd. Pokličite
SW 6890
1142 E. 66 St.

SPIEGEL'S QUALITY JEWELRY STORE
11708 Buckeye Rd.
Fino zlatnino za stare in mlade dobite pri nas po nizki ceni. Odprto od 9. zj. do 8. zv.
Popusti damo z vsakim nakupom za \$10 ali več.

Harmonike
Lubasovega izdelka, trikratno oglašene, se prodajo. Zglasite se ali pokličite po 4. uri popoldne.
875 E. 154 St., PotoMac 4231

JOHNNY SILKS
11118 GREENWICH AVE.
se priporoča cenjenim gospodinjam v okolici za obisk njegove nove trgovine, kjer si lahko nabavite najboljša jedila, meso, pivo in vino za na dom.

Harmonike
nove in rabljene; junior ženske in profesionalne vrste. Ekskluzivni Ranco modeli.
August LeVanti Home Studio
3201 W. 97 St. WO 2242
Odprto ob večerih in nedeljah

KANARČKI
DOBRI IN GARANTIRANI PEVCI, SE PRODAJO PO ZMERNI CENI.
Vpraša se na
1419 East 51 St.

Veteran z ženo in 2 otrokoma potrebuje takoj 6 sob ali več; hišo za eno družino ali duplex; v East Clevelandu. Zelo dobro skrbi za stanovanje. Kdor ima za oddati naj pokliče
SK 8196

HARMONIKE
vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMCENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

Priatelj's Lekarna

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDicott 4212
Zastonj pripeljemo na dom

ALHAMBRA THEATRE

10403 EUCLID AVE.
želi vsem
VESELE BOŽIČNE
PRAZNIKE IN SREČNO
NOVO LETO!

Zahvaljuje se posetnikom za naklonjenost v preteklem letu in se priporoča tudi za v bodoče. Gledališče se je opremilo z novimi sedezji in nudi se vso udobnost. Odprto od 11.30 zj. do polnoči.

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.

Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo košjo pečenko in steak vsaki dan.

PAKETE

REDNO POŠILJAMO V
STARI KRAJ

Sedaj je čas, da pošljete svojcem v Jugoslaviji božične pošiljke v obliki paketov s hrano in obleko ali v denarju.

Točna in zanesljiva postrežba v tem oziru in prejemniki jih dobe v šestih do sedmih tednih.
Denar pošiljamo direktno na naslovljenca, ki dobi izplačilo v 10 do 15 dneh.

Za zanesljivo in točno poslugo se obrnite na

MIHALJEVICH BROS.

6424 ST. CLAIR AVE.

ZAVAROVALNINO

proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi

JANKO N. ROGELJ

6203 SCHADE AVE.

POKLIČITE:

ENDicott 0718

Ulle Plumbing and Heating Co.

Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in forneze na plin, ter vse potrebščine za grelne in monterske naprave.

15601 WATERLOO RD.
KE 7248

NO BETTER TERMS ANYWHERE

LOANS TO
REPAIR, MAINTAIN,
MODERNIZE YOUR HOME
OR BUSINESS PROPERTY



V priporočilo

Za vljudno in točno
postrežbo ter
zmerne cene

OBIŠČITE

DAVID'S

na 934 E. 152 St.
GLEnville 8287

kjer si boste lahko izbrali iz njih obširne zaloge zlatnino, stenske in zapešne ure, srebrnino, radio aparate in električne predmete.
VABIMO VAS, DA SI OGLEDATE NAŠO TRGOVINO IN SE SEZNANITE Z NAMI

NUJNO SE POTREBUJE
3, 4 ali 5 sob, opremljene ali neopremljene, za veterana, ženo in dvoje majhnih otrok. Najraje na vzhodni strani blizu St. Clair Ave. Plača od \$50 do \$55 mesečno.
Pokličite GL 3772

SLOVENSKA DRUŽINA, veteran, žena in 12 let stara hčerka, želi dobiti v najem opremljeno ali neopremljeno hišo ali stanovanje z 2 spalnicama. Lahko poda najboljša spravevala.
IV 2249

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648
Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerne.

Ko prodajate ali kupujete

dom, farmo, loto ali trgovino, pokličite nas za vljudno in zanesljivo postrežbo.

JOHN KNIFIC
820 EAST 185th ST.
IV 7540 ali KE 0288



Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličite vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 East 61 Street
HE 2780



Christmas Surprise!
PARKER
"51"
"The world's most wanted Pen"

WHAT A PEN
WHAT A GIFT

"Writes dry with wet ink"

To make sure that BIG Christmas surprise is a Parker "51"... get it tomorrow... for the thrill of a lifetime.

\$1250
Convenient terms arranged.

Frank Cerne Jewelry
6412 ST. CLAIR AVE.

Božična darila na izbero!

Imamo stvari, ki so privlačne, praktične in vabljuje za darila, ki bodo ostala v trajnem spominu.

Imamo obleke v velikih merah, in vabimo vas, da pridete, ko je zaloga še popolna in imate na izbero barvo, stil in mero.

Poslužite se našega načrta, da si nabavite nakupe sedaj in jih vam shranimo do pozneje.

WATERLOO STYLE SHOPPE

15333 Waterloo Rd. - KE 3130

v poslopiju Slov. del. doma

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vesel božič in srečno novo leto želimo vsem!

WATERLOO SODA GRILL

MR. IN MRS. CRNKOVIC, lastnika

15801 Waterloo Rd.

Najboljši sladoled (ice cream) mehke pijače, cigare, cigarete in grocerija. — Se priporočamo!

THE BAMBI SHOPPE

412 E. 156th St. - KE 5412

POLNA ZALOGA POTREBŠČIN ZA DOJENČKE IN OBLEKE IN PERILA ZA OTROKE.

Prav vesele božične praznike in srečno ter zadovoljstva polno leto 1948 želimo vsem!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO ŽELIM VSEM KLJENTOM, PRIJATELJEM IN ZNANECIM!



DR. ALBIN F. URANKAR,

M. D.

15621 Waterloo Rd. - KE 6196

na domu: GL 0770

COME TO THE

Christmas Day
JAMBOREE

Music from 3 p. m. to 2:30 a. m.

Two Orchestras:

EDDY HABAT and
FRANK YANKOVIC

MAKE YOUR RESERVATIONS

FOR NEW YEAR'S EVE

\$2.50

PER COUPLE

From 8:30 p. m. to ???

WHERE YOU WILL FIND THE BEST IN FOOD,
REFRESHMENTS AND ENTERTAINMENT!

Yankovic's Bar

Where There Is Music Every Nite

523 East 152nd St.

Merry Christmas and a
Happy New Year to All!

Rebula:

SLOVO OPOLNOČI

Črtica iz dni ratifikacije

Tisto nedeljo zvečer je bil stari Martin sam doma. Sedel je ob mizi, praznje pogrneni s križastim prtom in bral. Po vrsti, kakor so bili zloženi, je imel časopise pravkar minulega tedna, prečital do zadnje vrstice prvo in drugo stran, se posebno pozanimal ali kdo med malimi oglasi ponuja vinsko posodo, in jih odlagal.

Odložil jih je bil že cel kup, vzel je zadnjega, nedeljskega. Na prvi strani je stalo v debelo tiskanih črkah, kakršne navadno oznanja pomembne dogodke: "Danes, v noči med 14. in 15. septembrom stopijo v veljavo določbe mirovne pogodbe, in s tem nova razmejitev med republikama Jugoslavijo in Italijo in Svobodnih tržaškimi ozemljem."

Iz sobe, skozi odprta kuhinjska vrata je udarila stenska ura. Stari Martin je štel udarce: deseti jih je deset.

"Še dve uri!" je zamomljal sam vase, kakor bi mu ta večer lezel prepočasi naprej. In je s težko, mesnato roko pometel iz mize nekaj krušnih mrvic, ki so bile ostale od večerje, si popravil stara oluščena očala in bral naprej.

Stari Martin je imel mnogo svojvrstnih posebnosti. Med drugim je bil kakor se pravi, udarjen na koledar, na praznike, godove, skratka na vse tiste dneve, ki so bili kakorkoli pomembni. Na steni nad mizo je visel koledar, katerega se ni smel dotakniti noben drug razen starega Martina, in ki je ves mrgolel opazki, vsakovrstnih spominskih zapiskov z vsemi mogočimi barvami podčrtanih datumov. Stari Martin je imel za kmetja res nek čuden smisel za čas, za potekanje cerkvenega leta z vsemi njegovimi svetniki, za spreminjanje vremena in za politične novice. S ponosom je omenjal vsakomur, s katerim se je spustil v daljši razgovor, da se prav posebno spozna v zgodovini.

"Moj nečak je letos položil sprejemni izpit na gimnazijo, pa sem ga tako naučil o križarskih vojnah in o Napoleonu, da je profesor vprašal, kdo ga je inštruiral!"

Tako se je, kadar je le mogel, pobahal stari Martin in se zmagovalno nasmehnil pod košati, že zdavnaj sivimi brki.

In ta nedeljski večer je v svojem svojvrstnem nagnjenju, da je z neko notranjo slovesnostjo obhajal vsak zgodovinsko pomembnejši dan, doživljal eno najzanimivijših ur svojega življenja.

Ta večer opolnoči bodo postavljene nove meje med Jugoslavijo, Italijo in Svobodnim tržaškim ozemljem. In te meje ne bodo tekale nekje daleč kakor v prejšnjih časih, da si človek prav za prav ni znal predstavljati, kaj je državna meja, ali je kakšen visok zid ali dolga mreža ali pa samo z apnom pobeljeni kamni; nova meja med Jugoslavijo in Trstom—kamor je bogve radi katerih visokih političnih razlogov spadal tudi Martin s svojo vasico s petdesetimi

timi številkami—bo tekla v razdalji enega ali poldruga kilometra, sekla bo celo Martinovo gmajno, tekla bo skozi njegove rešelike in hraste!

Stari Martin ni mogel verjeti samemu sebi. Sicer je bil slišan tole že pred dnevi—prvič, ko jo je slišal, je takoj zagrabil palico, z žvižgom poklical za sabo malega rjavega Čuvajčka in jo mahnil na lice mesta, da bi se z lastnimi očmi prepričal, ali Amerikanci res gradijo barake—vendar se mu je tudi nocoj zdela slej ko prej neverjetna.

S pestjo je udaril po mizi, kakor bi ognjevit debatiral z nekom nevidnim, zmajeval neprenehoma z veliko glavo in tuhtal: "Hudič naj razume te ministre, ki morajo vendar biti pametni in šolani ljudje, pa ti gredo postaviti mejo pred vrata Trsta in manj kot lro hoda od morja!"

"To ne more biti pošteno", je pomislil stari Martin. "To je, kakor če bi jaz prezidal na dvorišču, da bi dal polovico Ninetu, drugo polovico pa Lojzetu."

Nini in Lojze sta bila starejša Martinova sina. Toda novica je stala pred njim, črno na bellem. In pred dvema dnevnoma je na lastne oči videl, kako je policija zasadila na cesti konec borovega griča trojezično tablo z napisom: "Državna meja med Jugoslavijo in Svobodnim tržaškim ozemljem." In kakšno sumljivo ga je takrat ošinil policist, ko mu je stari Martin pokazal s palico na tablo in pripomnil, da so v slovenskem napisu kar trije pogoški.

Vendar je bila ta novica tudi ta večer za starega Martina nekaj nepojmljivega: ali si je mogoče misliti, da bodo prišli financarji in da bodo stale barake po Grižah, po Maršlavcu, po Bitagonjku, koder se je pred šestdesetimi leti v družbi vaških pastirjev podil za figami in lešniki, za netopirji in vevericami?

Staremu Martinu je skoraj zavzdihnilo staro srce. Zamislil se je v tiste kamenite samote, otožne in goličave, kjer odpoveda vsako življenje razen pritlikavega kraškega rastlinja. Pozimi se pode nad njimi jate lačnih brinjav, sicer tudi v najtoplejših poletnih dneh ne slišiš

tam ščebeta vseh tistih ptic, ki ljubijo človeka in se drže njegovih naselbin. Gmajna se razprostira v neenakem valovanju, polna je gručastih kamenitih otokov, polna je rašelin in trnja. Ako gledaš proti severu, imaš za hrbtom verigo srednjevisokih borovih gričev, ki ti zapirajo pogled do bližnjih vasi, tako da imaš v teh krajih občutek popolne divjine in od-ljudenosti. In skozi te gmajne, čez te nizke zidove, skozi njive in ograde bo šla brezumna meja, da bi ločila to, kar je bilo od pamtveka eno, zemljo in ljudi.

Kadar je stari Martin šel kdaj tja—šel je največ trikrat ali štirikrat na leto nasekat voz drvi ali požet kako parcelo, včasih je kako nedeljo popoldne šel kar tako "pogledat", kakor se pravi—se mu je srce kljub starosti raztožilo ob spominih na davno mladost. Zato je na take sprehode vedno vzel rad s sabo malega štriletnega Janjaka, Ninetovega sina, da se je z njim med potjo moško razgovarjal o tem in onem, da je imel komu pripovedovati o doživljajih nekdanjega pastirja, da je ob navalu otožja ob misli na pravadno mladost lahko stisnil otrokovo ročico, kakor bi ob tem dotiku s kipečo rastjo mladega življenja hotel občutiti zakonitost lastnega hiranja... Zato je bila tudi ta september-ska polnoč, ki je imela priti v veljavo nova meja, za starega Martina nekaj čudnega, španskega in žalostnega obenem, vse-kakor nekaj velepomembnega.

Ko je prečital zadnji časopis, je odložil očala in si omenjal oči. Skeleto so ga od dolgega napetega branja. Nato si je prižgal cigaro in stopil na dvorišče.

Izza hiše, v razdalji kakih par sto metrov mu je udarila v ušesa godba, hkrati se je v nočno tišino močno razlegalo zamolklo šumenje zbrane množice. Pri Kregarjevih, na onem širokem dvorišču, je bil ples.

Staremu Martinu se je zahotelo, čeprav so ga bili domači za svoje odsotnosti postavili za "varuha" na domu, da stopi čeprav samo za malo časa v vas. Skrbno je zaprl za sabo dvoriščna vrata, se ozrl po popolnoma izumrli vaški cesti in krenil proti plesu.

Črna je bila noč, v kateri se je rodilo Svobodno tržaško ozemlje.

Spotoma stari Martin ni razločeval, ali je ob cestnem zidu stala ameriška straža ali kak

(Dalje na 6. strani)

MIKLAVŽ

(Nadaljevanje s 4. strani)

širila, Prus pa je bil tako začuden nad toliko zahrbtnostjo, da ni vedel, kaj bi še vprašal. Stopil je na mu pred oči vsi prizori, kako po domače je Miklavž raznal z njimi, na senu pa so bili ves čas partizani.

"Pa zakaj so se prav pri tebi držali toliko časa?"

"Zakaj to vprašujete? Prek Drave je bilo treba držati zvezo, ker je na oni strani tudi naše." Potem pa je Miklavž bliskovito mahnil rodnega Nemca po čeljustih, da se je opletel, v naslednjem trenutku, ne, skoraj isto-

časno, je dvignil nogo in hoteli suniti v trebuh Avstrijca, ki je prišel zraven, kajti hotel je skočiti. Toda Prus ga je prehitel in zdrdral v njega ves rafal iz brozostrelke. Potem so skočili na Miklavža. Vsi trije so hoteli, kdo bo oddal vanj več strelcev.

V poznejših časih sem gor k Miklavževi bajti ni nihče več hodil, tako da so porasle tudi pešpoti. Patrole so hodile zdaj tik ob Dravi in vojaki so si radi pripovedovali, da je gori ob stari cesti, kjer je bila porušena bajta, živel tihi Miklavž, ki je mrzil Nemce.

For a MAN'S
Christmas

MANHATTAN

Shirts

MANHATTAN

Pajamas

MANHATTAN

Sportswear

PORTIS

Hats

ART Gloves

MANHATTAN

Ties
Handkerchiefs

SUPERBA

Neckwear

CAMPUS

Sportswear

HICKOK

JEWELRY

WALLETS - BELTS

SUSPENDERS

ROBES

Gift Certificates may be purchased for any amount and can be redeemed for any merchandise at Belaj's.

For That BOY on Your Christmas List

1. KAYNEE SHIRTS . . . SPORTSWEAR
2. CAMPUS SPORTSWEAR
3. NAVY PEE JACKETS
4. HICKOK BELTS . . . SUSPENDERS
5. EAR MUFF CAPS
6. SOX . . . TIES

Remember HER with BERKSHIRE HOSIERY—
new dark shades

Beautiful madeira hand-embroidered handkerchiefs
Solid or gay-colored umbrellas

Frank Belaj

MEN'S and BOYS' WEAR

6205 St. Clair Avenue

HEnderson 9072



To All!

PRIMORSKE VESTI

Trst in njegovo gospodarsko zaledje

Podoba je, da ne želijo nekateri mednarodni krogi ohraniti Svobodnemu tržaškemu ozemlju bog ve kako dolgo življenje. Življenska naloga gospodarskega življenja STO-ja pa je pravilna usmeritev sedanje in bodoče gospodarske politike STO-ja, kar je tudi želja vseh resnično miroljubno razpoloženih demokratičnih držav. Vsekakor je treba toplo pozdraviti stike, ki so bili zadnji čas navezani med obe vojaškima upravama na Svobodnem tržaškem ozemlju v Kopru in v Trstu. Upati je, da bo mogoče na podlagi medsebojnega obveščanja in skupnega obravnavanja vsakodnevni vprašanji ugotoviti skupne splošne vidike glede bodočih načelno gospodarskih problemov. Prav gotovo pa je, da bo neposredno in posredno zaledje igralo precejšno vlogo, če ne morebiti celo odločilno vlogo, predvsem v vprašanih vsakdanjega življenja, kakor n. pr. prekuba. STO bo moralo navezati najtesnejše stike z vsemi svojimi sosedi, predvsem pa s tistim sosedom, ki je podedoval večino ozemlja, t. j. z področjem Julijske krajine, ki je tvorilo s Trstom tisočletno gospodarsko enoto.

Razne novice

Zadnji čas so se pričeli tati zanimati tudi za samostane. Pojavili so se v Nunschem samostanu v ulici Škorklja št. 7 in odnesli precej stvari. — Trije Angleški vojaki so hoteli ukrasti dragocen kovčeg s 60 urami, 34 naličnimi peresi in 3.000 lirami Nerini Kovačič, ko se je vračala te dni zvečer z dela na svoj dom v ulici Fortunio št. 8. Skupna vrednost stvari v kovčegu je okoli 600.000 lir. Napadenka se je branila in pričela klicati na pomoč. Angleški vojaki so zbežali s kovčgom vred, ko so pa videli, da jih sleduje policija z avtomobilom, so odvrgli kovčeg ter izginili. — V zvezi s kamionom, ki je zavozil v angleško stražnico na bloku št. 11 pri Lipici pri Bazovici, so se pojavile v delu ti-

ska bujne poročevalske fantazije, češ, da je šlo za beg iz Jugoslavije. Izkazalo pa se je, da omenjeni potniki niso hoteli prekoračiti mejo nalašč, ampak da so zgrešili cesto, ker so mislili, da vozijo iz Lokve proti Sežani. Angleški obojejni stražniki so izročili jugoslovanskemu obojejnemu stražniku truplo 23 letnega šoferja Rojca Jožefa iz Cerknega, 48 letnega Zlataperja iz Cerknega in njegovo 22-letno hčer Marijo, nadalje 38-letnega mehanika Leopolda Kosmača, tudi iz Cerknega.

Protest kulturnih in prosvetnih delavcev

Kulturni in prosvetni delavci Tržaškega ozemlja so naslovili na Organizacijo združenih narodov, na organizacijo UNESCO in na prof. Janka Lavrina na univerzi v Nottinghamu protestno spomenico zoper krivično in sovražno ravnanje angloameriške vojaške uprave na škodo slovenskega kulturnega življenja v Trstu. Ta krivičnost in sovražnost se kaže od začetka pa do danes predvsem v ukrepih glede šolstva, gledališča in radija. Zadnji čas se je to krivično ravnanje stopnjevalo s prepovedjo mladinskih in drugih slovenskih oddaj v tržaškem radiju, svoj višek pa je doseglo s prepovedjo Cankarjevih del. Te krivice zoper slovensko kulturo na Tržaškem ozemlju pod anglo-ameriško vojaško upravo naj se nemudoma odpravijo ter zagotovi popolna svoboda kulturnega udejstvovanja Slovencev in Hrvatov na tistem delu Tržaškega ozemlja, ki je pod anglo-ameriško vojaško upravo.

SRBIČINA IN RAZNE KOŽNE BOLEZNI
AVENUE SKIN CLINIC
M. L. NEARING, D. M.
ZDRAVNIK
Urad odprti od 10. do polne in 2. do 7. zv.
Govorno slovensko in poljsko
691-692 OLD ARCADE
Euclid Entrance
Tel.: CH 2200

SLOVO OPOLNOČI

(Dalje s 5. strani.)

prizet mladi par ali pa se je pačila samo kaka brezoblična senca. Tam doli od openske strani je od časa do časa zaozročil po nebu šop luči iz žarometov, se ponudil, kakor bi hotel pogoditi neko posebno točko na nebu, nato spet v veljanskem loku zginil. Morje pa je kakor vsako jesensko noč žarelo od neštetihi ribiških luči.

Stari Martin je počasi šel skozi vas. Samemu je že postajalo dolgčas, rad bi se pogovoril s kakim prijateljem, toda kdo bi jih iskal ob tej uri. Vsa hišna vrata so bila zaprta, vsa okna brez luči. Cela vas, mlado in staro, je bila zgrnjena ob plesu, ob godbi, tam pod kostanjem širokega borjača. Kajti to ni bil običajen ples, kakršne imajo vaški fantje dvakrat ali trikrat

na leto. S tem množičnim praznikom so se vaščani slovesno poslavljali od vseh tistih, s katerimi so živeli, trgovali, se ženi, odkar prebiva ob Jadranu slovenski rod, in od katerih bodo z novo mejo ločeni opolnoči. Vas je dajala slovo vsem, kakor se človek poslovil od ljudi, s katerimi je skupno živel, trpel in se veselil, ker ga sila usode žene drugam.

Stari Martin je prišel na plesišče. Začudil se je, da godba po običajnem presledku ni povzela naprej in da je množica skoraj popolnoma utihnila. Šele ko je stopil bliže, je opazil, da sredi praznega plesišča stojijo na mizi nekdo in govori množici.

Čuden je ta tihi ples ob luči karabidnih svetilk, visečih od črnih kostanjev! Ujel je le zad-

nje besede govora: "... v slovo bo sedaj godba brezplačno zasvirala našim dragim Krašovcem, ki bodo s to nočjo Jugoslovani. Prosim domače plesalce, da jim dajo prostor."

V ginjeni množici je zagomazelo, krik slovesa se je dvignil v noč iz stoterih grl, godba je udarila iz vseh instrumentov, kakor bi zgrmel slap v dolino. Prihajali so že policisti, da opozorijo ljudi, ki spadajo na ono stran, da je zadnji čas za odhod.

Ura je pravkar bila pol dvanajstih.

Stari Martin je bil ginjen, da bi kljub svojim osemdesetim letom zajokal. Sunkoma se je okrenil, kakor bi se mu nekam mudilo, zamahnil bogve zakaj z roko in krenil proti domu.

Moral je dospeti pred polnočjo. Poslušati je hotel staro stensko uro v sobi, ko bo tudi to noč bila dvanajst.



Tu je par stvari izmed sto drugih, ki so pripravljene za obdaritev vaših dragih za božič.

PRALNI STROJI—Frigidaire—Maytag—Bendix—Apex
Lauderall—ABC

KUHINJSKE PEČI—Maytag—Grand—Roper—Norge
ELEKTRIČNI LIKALNIKI—Conlon—Bendix—Thor—Apex
Frigidaire—Speed Queen

HOME FRIGIDAIRE—Frigidaire—Maytag
Deep Freeze

ELEKTRIČNI ČISTILCI—Hoover—Eureka—Royal—Apex
G. E.—Premier—Universal

RADIO in RADIO TELEVISION—Philco—G. E.—Bendix
Stromberg-Carlson—Motorola—Wilcox Gay

PRESSURE COOKERS—Presto—Mirro-Matic—Universal
Echo—Everware—Betty Crocker—Cromac—National

MIXERS—TOASTERS—ROASTERS—AUTOMATIC COFFEE MAKERS—
SUN LAMPS—ELECTRIC BLANKETS—CUTLERY SETS—FLOOR
LAMPS—NAMIZNE SVETILKE—KUHNJSKE URE—URE-BUDILKE
—ZAJTRKALNI SETI—POHIŠTVO ZA DRUŽABNO SOBO, SPALNICO,
ITD.

Imamo tudi veliko zalogo igrač. Kupite sedaj in plačajte drugo leto na lahka mesečna odplačila. Dajemo Eagle znamke.

Pri nas dobite koledarje. Trgovina je odprta do 10. zvečer vsak večer do Božiča.

Northeast Appliance & Furniture

819 E. 185th St.
poleg La Salle gledališča
KE 5700

22530 Lake Shore Blvd.
poleg Shore gledališča
RE 2303

Vesele božične praznike in srečno novo leto želim vsem!

JOHN TAVČAR

TAJNIK SLOV. NAR. DOMA NA ST. CLAIR AVE.

KOROŠEC WINERY

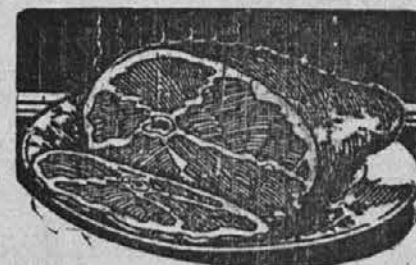
6629 St. Clair Avenue

ZA PRAZNIKE PRIDITE PO FINO OHLJSKO ALI KALIFORNIJSKO VINO K NAM



Imamo vsakovrstna vina—belega in rdečega, katerega dobite na kozarce ali steklenice.

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo leto vsem našim gostom!



JOSEPH TREBEC

SLOVENSKA MESNICA

1423 E. 55th ST., HE 1559

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

POSEBNOST ZA PRAZNIKE:

NAŠA POSEBNOST SO KLOBASE IN DOMA PREKAJENO MESO, VSE NAJBOJŠE VRSTE

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

MR. & MRS. FRANK AZMAN

6501 ST. CLAIR AVENUE

MESNICA IN GROCERIJA

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo za v bodoče. Postregli vam bomo najbolje.

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Joseph Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENDicott 0583

452 East 152nd Street

IVanhoe 3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najboljše postreči.

Vesele božič in srečno novo leto želimo vsem Slovencem in Hrvatom!

COLLINWOOD POULTRY MARKET

14801 SARANAC RD. - LI 3866

PRI NAS DOBITE VEDNO VSAKOVRSNO PERUTNINO

Imamo tudi sveža jajca po znižani ceni.

The Golden Gift that says
to the most wonderful person in the world!

THE Regency A HELBROS ORIGINAL

14K GOLD

LADIES' REGENCY
17 jewels, 14K gold case, two diamonds and a gold-filled double strand snake chain bracelet.
\$6975
FED. TAX INCLUDED

MEN'S REGENCY
17 jewels, 14K gold case with padded leather strap.
\$6975
FED. TAX INCLUDED

FRANK CERNE JEWELRY
6412 ST. CLAIR AVE

Listen to "QUICK AS A FLASH" Sundays, Mutual Network

ENGLISH SECTION

CONVALESCING

The well known Joe Pograjc is a patient at University hospital.

Eddie Kovacic, councilman of Ward 23 underwent a minor operation recently at St. Alexis hospital.

Mr. Frank Znidarsic of 1269 East 170 Street returned home from the hospital. He wishes to thank his many friends for their visits, flowers and cards.

After seven weeks' confinement in the hospital, the well known Mrs. Sedmak of 1024 East 174 Street, has returned to her home.

Mr. Louis Virant of 727 East 157 Street underwent a major operation in Women's hospital recently. Friends may now visit him. Visiting hours are from 2-3 p. m. and 7-8 p. m.

It is one of the ironies of life that when one grows tall enough to reach the jam on the pantry shelf, the craving for jam has disappeared.

CHRISTMAS CAROLS AT OHIO BELL

The largest network of Ohio radio stations ever used to broadcast The Ohio Bell Telephone Company's annual program of Christmas carols from the lobby of the company's headquarters building at 750 Huron Road will be employed on December 24th when employees gather for the 20th consecutive year to sing carols.

The network will include 11 stations broadcasting the original program from 11:30 to 12:00 noon, on Wednesday, December 24th, and 19 stations carrying the transcription at various times later in the day.

Cleveland radio stations carrying the program will be WHK and WJW at 11:30, WJMO from 12:30 to 1:00 and WGAR from 9:30 to 10:00 p. m.

The Christmas carol broadcast from Cleveland is the occasion for a holiday get-together of Ohio Bell employees from the office boy to the president and often customers who happen to be in the lobby at the time or the policeman from his post in the neighborhood add their

voices to the singing. The Ohio Bell male chorus and the ladies' choir will participate also.

The carols will be conducted by Dr. Charles D. Dawe, eminent Cleveland choral conductor who has directed the singers each year since the program began. Randolph Eide, Ohio Bell president, will deliver his annual Christmas message to employees and the public.

TELENEWS THEATRE

The Cleveland Browns' victory over the New York Yankees, the "Louis-Walcott Fight Films," plus top basketball with City College of New York vs Oregon State Beavers make for one of the best sport programs

ever presented by the Telenews Theater.

Of special note is the "Walcott-Louis Fight Films." Due to tremendous public interest these films were focused on the screen last Sunday, December 14th. Never before has any short-subject attracted so much attention as to cause the Telenews Theater to alter its policy of a complete new weekly change! These excellent films will be the only unchanged subject in the new show.

In France, final tribute to General Le Clerc is played. The Hero of the Free French epic march across the Sahara Desert is laid to rest in the Invalides, the tomb of Napoleon.

CHRISTMAS COLLECTION

A doctor in Kansas hit upon a novel idea for sending statements to delinquent patients during the Christmas holidays. With each bill he enclosed this letter:

"Dear Mrs. So and So:
"Since this is the period of good will to men, we make it

SEDMAK Moving and Storage

also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

one of forgiveness for you. We offer you a gift. The bill you owe us is cancelled. The debt is forgiven—with just one proviso! You must make an equivalent cash gift to a worthy charity. Send us the receipt and your account will be considered closed."

BOWLERS' GIFTS GIVE A GIFT CERTIFICATE

FOR A

Bowling Ball or Bowling Bag
with a specially designed Xmas card

BLACK AND GREEN MOTTLED BALLS
NICE SELECTION OF BOWLING BAGS

Grdina Recreation 6025 St. Clair Ave.



Available in Blond
\$10.00 more

Model 1531 introduces the Phantom Grille—another important Bendix Radio "First" which gives the appearance of an all-wood cabinet and works wonders in listening quality, too.



In fairness to yourself

compare this *Brilliant*
Bendix Radio
PHONOGRAPH
with any other model at any price!

It's here — the perfect combination of postwar progress and prewar price!

Here's the latest advance in cabinet design — true furniture styling possible by the Bendix Phantom Grille. This exclusive feature also improves acoustics, adding to the glorious new performance you'll enjoy from records and standard and shortwave radio. Swing out the doors — the fully automatic

phonograph with a special noise-reducing tone arm plays 12 records at a loading. Come in — compare this brilliant console with costly instruments — and prove that Bendix Radio leads in value, too!

NEW Richness FROM RECORDS

NEW Brilliance FROM BROADCASTS

NEW Beauty FOR HOMES



← OFF —
A Smart
Step-Table

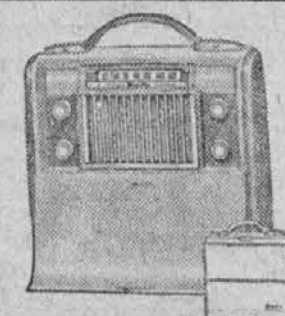


The chairside Bendix step-table is a handsome piece of furniture that offers no clue to its identity as a radio! A turn of a drawer pull, the Phantom Dial glows through the mahogany graining, and the Real Voice of Radio fills the room! Slide back the table-top, and put a stack of records on the automatic player for an hour of recorded enjoyment. Only \$159.95



The Most Radio \$19.95
You've Ever Seen For

Molded-in handle. Fully enclosed plastic case. "Brite-Lite" dial and aviation quality chassis assure sharper tuning, longer range, richer tone.



America's Smartest Portable Radio
Smartest in looks with plastic grille, bronze hardware, Textileather case. Smartest in performance—extra powerful whether battery operated or plugged in to AC or DC current. \$54.95
Smartest buy for only \$54.95

Less Batteries

TERMS AS LOW AS \$5.00 MONTHLY

OBLAK FURNITURE

6612 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 2978

EASY TERMS AND IMMEDIATE DELIVERY AT BETTER DEALERS EVERYWHERE!

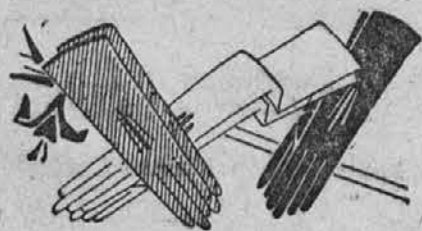
THEY'RE BETTER BECAUSE THEY'RE

PRODUCTS OF
Bendix
AVIATION CORPORATION

Bendix Radios are built by the famous Bendix Aviation Corporation—renowned the world over for the finest in aviation and communication radio—your assurance of top performance from every Bendix Radio!

BENDIX RADIO

Xmas Gifts



Suggestions for her Pandora Box

Slips	Perfume
Gowns	Cosmetics
Pajamas	Jewelry
Bed Jackets	Gloves
Hose	Purses
Girdles	Scarfs
Brassieres	Handkerchiefs

Negligee Sets

Lounging Pajamas

Grdina's Shoppe

A MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR

6111 ST. CLAIR AVE.

HE 6800

GRDINA LADIES' HANDI-CAP LEAGUE

Paulich's floored the Len-Bar on three occasions.

Mihcic's mopped the Flaisman Cafe twice and the Flaisman's returned the compliment once. Consistent ball was rolled by all.

Mae Novak's 223 staved off a triple defeat for the Barto Recreation at the hands of Tanko's. Ann Burdelik's 213-545, Antoinette Tanko's 195-505, and Frances Yurkovich's 185-488 steamed the Markets.

Smrekar Hardware's getting a more firm grip on first place swept the Superior Nite Club three times. Elsie Curry's 177-503, Eleanor Oehlstrom's 196-501, and Florence Mohar's 185-492 did the work for the Smrekar's.

Terrace Beauty Salon's gave Grdina Recreation three goose-egg treatments. For the Beauticians, Mary Modic and Estelle Roitz carried the load, while Ann Koblek of Grdina's almost upset those treatments with 178-501.

Rolling consistent ball Teany's measured the Old Homestead Tavern three times.

—Helen M. Flaisman, Sec'y

XMAS DAY DANCE

Soc. Club No. 49 is sponsoring a dance on Christmas Day to be held in the Slovene Workmen's Home on Waterloo Road. Music by the popular Vadal orchestra will begin at 8:00 p. m. Everyone is cordially invited to attend.

ANNUAL MEETING

Tomorrow at 7:00 p. m. Lodge Vipavski Raj, No. 312 SNPJ will hold their annual meeting in the Slovene Home on Holmes Ave. All members are urged to attend, as important matters will be discussed. A social will follow the meeting.



ATTENTION CHRISTMAS SHOPPERS

Why use up valuable time and energy shopping in distant crowded centers? Especially when you can do much of your Christmas buying at your friendly corner drug store.

Here you will find many reasonably-priced gifts and courteous service!

Stop in at
Toedtmann & Follis
PHARMACISTS
SUPERIOR AVE. AT E. 65th ST.
Registered Pharmacist Always on Duty
Call HE 1035

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

762 E. 185th St.

Ivanhoe 1166

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths

Potted Plants and Flowers for all Occasions

6026 ST. CLAIR AVE.

EX. 2134

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.

EN. 9691

You Are Always Welcome

AAA

ALL VETS

MOVING AND STORAGE

Refrigerators our specialty

17516 Waterloo Rd.

KE 5600, if no answer,

call PO 3990

VISIT

FIFOLT'S

CARD & GIFT SHOPPE

6921 Superior Ave.

HE 5040

★

For Your

CHRISTMAS CARDS

GIFTS

TOYS

INFANT WEAR

JEWELRY

★

Cards & Gifts That Please

Open 'til 9 p. m. every evening

Open Sunday, Dec. 21st

10 a. m. to 3 p. m.

MERRY CHRISTMAS AND A

HAPPY NEW YEAR!

COMRADES ANNUAL MEETING

Comrades No. 566 SNPJ will hold their annual election meeting on Saturday, December 20th, Room No. 2, S.N.H., St. Clair Ave., starting at 7:30 p. m.

After the elections are taken care of, the annual Christmas party will commence. Plenty of food and refreshments will be on tap. There will also be music for dancing.

Santa Claus will visit to distribute the 25c gifts which each member or friend must bring.

For an evening of fun and merriment, all members should be present Saturday, December 20th. Grand prize of \$10.00 will be given away.

FIFOLT'S CARD AND GIFT SHOPPE

In order to accommodate the buying public, Fifolt's Card and Gift Shoppe, 6921 Superior Ave., phone HE 5040, will be open every evening until 9:00 p. m. until Christmas. On Sunday, December 21st, the store will be open from 10:00 a. m. until 3:00 p. m.

A choice selection of cards, gifts for baby, brother, sister, mother, dad or friend, still available for your selection.

DANCES THIS WEEK-END

The East Side Junior Saxons are sponsoring three Holiday Jamborees this season and cordially invite everyone to come.

The Junior Saxon Club is well known in the St. Clair E. 55th neighborhood and many of its members live here. You no doubt have attended some of their affairs before.

Johnny Vadal and his RCA recording artists, and the Polka-teers, will furnish the music. It's the Sachsenheim Ballroom—December 20th, 27th and January 3rd. The East Side Junior Saxons guarantee you a grand time.

CADETS ANNUAL DANCE

The St. Joseph Cadets will hold their annual Golden Blue-ettes Dance on Saturday, January 31st, at the Slovenian Home on Waterloo Road. Music will be furnished by the popular Johnny Vadal and his orchestra.

IN CALIFORNIA

Mr. and Mrs. Carl Kobal of 1197 East 176 Street are visiting their daughter Kathryn Jaklic James in California.

BIRTHS

Mr. and Mrs. Anthony Skok of 830 East 239 Street are announcing the arrival of a baby boy, their second child. Mother and dad are the well known proprietors of a floral shoppe on Waterloo Road. Grandparents are Mr. and Mrs. Skok of East 239 Street.

Announcing the birth of a baby girl, are Mr. and Mrs. Milevsky. Mother's maiden name was Helen Lah. Grandparents are Mr. and Mrs. Michael I. Lah of 18900 Kildeer Ave.

On December 3rd, Mr. and Mrs. Louis and Barbara Marolt of 14618 Thames Ave., became the proud parents of a baby girl. Mrs. Vugo of 14615 Thames Ave. is grandmother for the thirteenth time.

BECOMES CITIZEN

Mrs. Josephine Grlica of 1551 East 65th Street obtained her citizenship papers on November 7th. Congratulations!

BEROS STUDIO

FOR FINE PHOTOGRAPHS

6116 St. Clair Ave.

EN 0670

For Last Minute Shoppers

See Our Fine Selection of:

STROMBERG CARLSON RADIOS
WESTINGHOUSE RADIOS
MAYTAG WASHERS AND STOVES
SPEED QUEEN WASHERS
BLUEBIRD CEDAR CHESTS
LINN LIVING ROOM SUITES & Chairs
THE FAMOUS UNIVERSAL COOKING STOVES
ROYAL AND PREMIER VACUUM CLEANERS
BIGELOW SANFORD CARPETS (ALL WOOL)
HAGEMANN MIRRORS

There are many items that you can still select for your home. A furniture gift is a lasting gift and most appreciated. Grdina's carry nationally famous products that have been proven good over a period of 40 years and they guarantee all their merchandise to be of the highest quality.

A. Grdina and Sons

6019 St. Clair Ave.
15301 Waterloo Rd.

FURNITURE DEALERS
FUNERAL DIRECTORS
Stores open every evening until
Christmas
WE GIVE EAGLE STAMPS WITH
EVERY PURCHASE

MANY SMALL
APPLIANCES
STILL AVAILABLE

SPECIAL

All Children's Dolls,
Buggies, Table Sets,
Rockers,
at
Half Price

Christmas Day Dance

sponsored
by

SOC. CLUB NO. 49
at SLOVENE WORKMEN'S HOME,
WATERLOO RD.

XMAS DAY, DEC. 25th, 1947

Music by
VADNAL'S ORCHESTRA
8 p. m. Admission 75c

3-Holiday Jamborees-3

Sponsored By
Eastside Junior Saxons

Sat., Dec. 20 - Dec. 27
"POLKATEERS"

Sat., Jan. 3
J. VADNAL

SACHSENHEIM HALL
1400 East 55th Street
9:00 p. m. 'til 1 a. m.

BILL'S HARDWARE CO.

6011 St. Clair Ave. - EN 5141

YOU WILL FIND A NICE SELECTION OF
VARIOUS ITEMS AND HOUSEHOLD
ARTICLES, WHICH MAKE LOVELY GIFTS

A Merry Christmas and Happy New Year to
All Our Customers and Friends!

Merry Christmas and Happy New
Year to All!

Tracy Tavern

FRANK JERIC-THOMAS BANC, proprietors
434 EAST 200th ST.

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND
OUR NEW YEAR'S EVE PARTY!

Best in Refreshments and Entertainment

GOOD MUSIC FOR DANCING IN OUR
LOWER HALL

SLEEP
as you never slept before

Won't slip off the bed.
Underside of spun rayon
faile clings to the sheet.

Makes bedmaking easy...
fast! Only one bedcovering!
No spread needed!

Rayon satin shell slips off for
dry cleaning! Inner warming
sheet can be washed.

Westinghouse Electric Comforter

with the Automatic Watchman Control

The last word in Sleep Luxury

The first completely automatic Electric Comforter ever offered... now available here. No other bedcovering needed; a gentle warmth is automatically maintained all night by the bedside control. Just plug into any a-c outlet, set the control, and the Automatic Watchman does the rest, regardless of how the weather changes! Top is of quilted rayon satin, in Rose, Blue or Green with matching underside of spun rayon faile that anchors Comforter to the bed! Full double-bed size—72 x 86 inches. Rayon satin top dry-cleans beautifully! The inner warming sheet of preshrunk muslin is easily removable for washing. Protected by every safety device known to science. Approved by Underwriters' Laboratories, Inc. Come in to see the latest in modern bedcoverings.

49.50
(Incl. federal tax)

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 St. Clair Ave., cor. Norwood Rd.

JOHN SUSNIK

ENdicott 3634

Open Evenings